## Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 8ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE : R. BARRY

Dire vrai et faire bien .

ABONNEMENT

\$2.00

1.00

Strictement payable d'avance

80, Rue Saint-Gabriel. Montreal.

REDACTION

TEL. BELL MAIN 999

A L'ETRANGER :

- Quinze francs Sept francs

Strictement payable d'avance

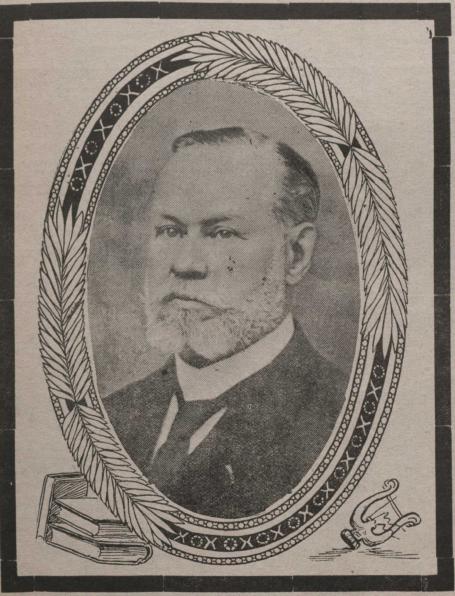
CHAMBRE 44

20 rue Saint-Jacques, Montreal

ADMINISTRATEURS

VALIQUETTE & DUBE

Tel. Bell Main 3795





La rivière (ballade)..... ...Jehanne Notre poète national... ... ......Françoise Une aïeule du roi Edouard VII M. A. de Lauzon Définition du baiser..... ..... ..... Sir Louis Napoléon Casault.....

Le juge Lemieux La mode... ... ... Louisa Vessot-King Sur une pensée de La Bruyère.......Margali Un artiste ..... Adèle Bibaud Science littéraire... .... ... ... ... Françoise Troisième centenaire..... ...... Poètereau A travers les livres..... ..... ....Liseur Fête Champêtre..... ..... Françoise

Variétés.....

Recettes Faciles .....

Conseils Utiles..... ...... La route s'achève (feuilleton)..... Jean Saint-Yves.



#### LE POETE NATIONAL DU CANADA

M. LS. FRECHETTE, Lauréat de l'Académie Française, Chevalier de la Légion d'Honneur, Chevalier de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint Georges, membre de la Société Royale du Canada.

#### **GUERISONS GARANTIE** DE TOUTES LES MALADIES DES PIEDS.

--PAR-

Mme. E. RATELLE, Specialiste,

Scccesseur du célèbre Professeur E. RATELLE Maison établie depuis 47 ans.

TRAITEMENT EFFICACE DES

Cors, Oignons, Ongles Incarnés, Transpiration, Etc., Etc.

MME. E. RATELLE, Pédicure,

163 RUE ST. DENIS,

MONTREAL.

#### DECOUVERTE MERVEILLEUSE

Guérisons Radicale, sans Opérattons,

#### DES TUMEURS!

Cancers, Loupes, Kystes, Signes, Verrues, Etc.

CONSULTATIONS GRATUITES

MME. SCTTIAUX,

HERBORISTE FRANCAISE, MONTREAL 9988 RUE SAINT-DENIS,

Certificats fournis sur demande.

#### \*\*\*\*\* CANTS PERRIN

Le GANT PERRIN est un complément indispensable à votre nouvelle toilette,

Gants chevreau en toutes longueurs. Spécialités de GANTS PERRIN au

#### PARIS KID GLOVE STORE

431. RUE STE-CATHERINE QUEST&

PHONE UP 1068 \*\*\*\*

#### LUNETTES ET LORGNONS 9



6

Ajustés à votre 6 vue. L'examen 3 et l'essai sont 5 garantis. Salon 9 privé à votre 6 disposition. 6

6

SATISFACTION GARANTIE

H. SENECAL

Bijoutier et Opticien.

6 599 Ste-Catherine, 2me porte rue Montcalm ଁ ଚନ୍ଦ୍ର ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ (ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟବ୍ତ ବ୍ୟ

CONSULTATIONS GRATUITES GUERISONS PRODIGIEUSES SONT OBTENUES TOUS LES JOURS AVEC L'AIDE DES TRAITEMENTS DE

#### 10 ANNEES D'EXPERIENCE MADAME D. BEAUDIN,

Ces remédes ne contiennent pas de poisons, et leur efficacité surprenante a été reconnu par un grand nombre de personnes qui ont eu l'avantage de suivre un traitement quelconque, spécialement maladies des femmes.

Nous nous faisons un devoir d'examiner scrupuleusement chaque cas qui nous est soumis avant d'administrer le traitement qui lui convient et nous voulons qu'il soit bien entendu que pour aucune censidération nous entreprenons un malade si nous n'avons pas la certitude de le gnérir. Voici une liste des maladies que nous traitons av ec succès :

La Dyspepsie, la Constipation, la Faiblesse du sang, les Cancers, les Tumeurs, le ret<sup>o</sup>ur de l'Age, les maladies vénériennes, les Boutons au visage, la Paralysie, l'Eczéma, les Hémorroides, le Ver solitaire, les Vers, l'Asthme, la Bronchite, le Diabète, le Catarrhe, la Consomption, la Coqueluche, le Rhumatisme, les Maux de Reins et de la Vessie, l'Hydropisie, Etc., Etc., Etc., Etc., Etc.

Les malades sont priés de venir directement à nos bureaux, et ceux de la campagne devront écrire une description de leur maladie (en détail) et nous l'adresser ainsi (en ajoutant un timdre de 2 c. pour la réponse).

MADAME D. BEAUDIN,

862, RUE CADIEUX,

Pres de l'Avenue Duluth.

MONTREAL

AVIS-Sur demande nous fournirons des certificats de personnes ayant été guéries radicalement par nos traitements.

MENTIONNEZ CE JOURNAL EN ECRIVANT

## Prof. LAVOIE

#### PERRUQUIER

Perruques et Toupets pour dames et messieurs, une spécialité. Cheveux teints de toutes les couleurs. Perruques, Pompadours et tout article en fait de cheveux dans les dernières nouveautés.

Toujours en mains un assortiment complet de Tresses en cheveux naturels, ainsi que Peignes et Ornements pour cheveux de tous genres. Grandes nouveautés et importations de Paris, Londres et New-York, en fait de Colliers en acier et en perles, dernières et hautes nouveautés. Peignes et autres Ornements véritablement artistiques pour

Une visite est sollicitée.



8, Notre-Dame Ouest, autrefois No. 1856 Notre-Dame Coin de la Cote St-Lambert,



APRES MONTREAL

## Ce Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 8ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE : R. BARRY

Dire vrai et faire bien .

ABONNEMENT

UN AN

32.00

SIX MOIS

1.00

Strictement payable d'avance

REDACTION

80, Rue Saint-Gabriel, Montreal.

TEL. BELL MAIN 999

A L'ETRANGER :

Un an - - Quinze francs

Six mois - - Sept francs
Strictement payable d'avance

CHAMBRE 44

20 rue Saint-Jacques, Montreal

ADMINISTRATEURS

VALIQUETTE & DUBE

Tel. Bell Main 3795



I

Loin de la source et du rocher Loin des souples roseaux, de la sombre ramure Par la friche et les blés, avec un gai murmure La rivière aime chevaucher.

La rivière aime chevaucher Loin de la source et du rocher.

2

Pour baiser l'aile qui l'effleure Pour voir sur les sillons passer le vieux semeur Entendre des vallons l'endormante rumeur Et sentir la branche qui fleure

La rivière aime chevaucher Loin de la source et du rocher. 3

Pour consoler le nid, sans amours, sans frissons Le rameau sans chansons Pour emporter au loin les feuilles desséchées De l'arbre abandonnées

La rivière aime chevaucher Loin de la source et du rocher.

4

Pour entendre chanter les joyeuses nichées Et les seigles jaunis Dans son eau réfléter les têtes veloutées Des épis et des nids

Loin des souples roseaux, de la sombre ramure Par la friche et les blés, avec un gai murmure

La rivière aime chevaucher Loin de la source et du rocher.

**IEHANNE** 

### NOTRE POETE NATIONAL

chette, n'est plus.

Soudaine, cruelle, consternante, la voir l'imminence de ce malheur.

qu'il a souhaitée : partir ainsi sans productions littéraires.

ne longue maladie.

le sénateur David. Au cours de sa beau fleuron. sa tendre et sainte épouse.

tés, mais la vision de la mort ne l'ef- nom qu'à genoux. luth et à l'occasion du mariage de grande fête, elle couronna sous la moi une tristesse... laquelle, il fit, il y a quelques an- coupole de son Académie. nées à peine, les vers si touchants touraient : "Bientôt, je l'espère, ce riers aux feuilles de nos érables. sera moi."

ternel repos.

ra d'une affection vraiment paternel- ses dernières années.

ses amis, et réclama en souriant les ce vaillant de la première heure; tres canadiennes le lui doivent. fleurs. Il ne devait pas, hélas! les nous avons bénéficié de ses efforts, de l'aura. remettre à leur destinataire, et le ses travaux, combien nous serions J'aimerais à dire ce que furent pour

tions chères allégeaient sans doute, A l'étranger, il incarna vraiment le d'entrer dans l'immortalité. sans réussir à les faire dispa-génie de la nation ; plus que Crémaraître tout à fait : une neurasthénie zie même il donna aux lettres cana-

Notre poète national, Louis Fré-fatigante, lui faisaient aspirer à l'é-diennes un eclat, un relief, qui n'ont pas encore été dépassés.

Je ne saurais, encore sous le coup Pourtant, c'est à l'apothéose de mort est venue le ravir au milieu de de l'émotion vive que me cause le Crémazie, qu'il appelait son maître, nous, alors que rien ne faisait pré-brusque départ de celui qui m'hono- que notre poète lauréat a consacré

Pour lui, cependant, ce fut la fin le, faire une revue détaillée de ses C'est grâce à ses soins, à ses démarches, à ses conférences aux s'attarder, sans connaître les déchi- Son œuvre, abondante et variée, Etats-Unis et dans nos différentes rantes angoisses des adieux, sans aux qualités si françaises, peut d'ail- provinces, que le buste de Crémazie éprouver le martyre douloureux d'u- leurs se résumer en quelques mots : s'élève aujourd'hui sous les ombra-Il fut le plus robuste pionnier de no- ges gracieux du square Saint-Louis. Sa dernière soirée parmi les vi- tre littérature canadienne, dont il Maintes fois, l'auteur de "La Légenvants, il la passa chez son vieil ami, restera à jamais la gloire et le plus de d'un peuple" manifesta le désir de faire de ce parc délicieux le jarvisite, madame David le chargea de Il écrivite à une époque difficile, où din des poètes. Autour de l'étans présenter pour elle, un bouquet à bien des préjugés n'étaient pas en- où se mirent nos érables, il ferait madame Fréchette. Il était parti core vaincus, époque où le livre fran- bon sans doute à nos doux chantres sans l'emporter, quand, se le rappe- çais n'était guère répandu parmi de suspendre leurs lyres... Fréchette, lant tout à coup, il retourna sur ses nous. Il a ouvert la voie, les au- en assurant cette place à Crémazie pas, sonna de nouveau à la porte de tres ont suivi. Rendons hommage à pouvait songer à la sienne. Les let-

mal foudroyant le prit,—ô poésie!— ingrats de l'oublier un instant! moi son amitié, ses encouragements des roses dans les mains. Mais sa der- Louis Fréchette a été le premier au début de ma carrière, ses conseils. nière pensée, sa dernière attention encore à réveiller, là-bas, notre sou- sa collaboration abondante et furent pour la compagne de sa vie, venir. Le premier, il a touché le cœur précieuse à mon modeste journal... et ce souvenir restera cher à la fem- de notre ancienne Mère-Patrie en lui Combien de fois monta-t-il les longs me si admirablement dévouée que fut révélant que, les enfants de ses en-escaliers qui conduisent à nos bufants, fidèles quand même au vieux reaux, pour m'apporter ses poé-M. Fréchette savait ses jours comp- drapeau, ne prononçaient plus son sies, sa prose, ou pour me témoigner simplement l'intérêt qu'il prenait à frayait pas. En allant, ces jours Il le lui apprit dans une langue mon œuvre! Ah! la mort brusquederniers reconduire au cimetière sa sonore, harmonieuse, dans le doulx ment heurtée à la vie produit un terpetite-fille, l'enfant de sa Jeanne, parler de France, même, dans des rible déchirement! C'est pour les de celle qui fit si souvent vibrer son chants immortels, qu'en un jour de siens un deuil irréparáble, c'est pour

J'offre à la famille en pleurs, à la-Et ce fut un spectacle inoubliable, quelle me rattache à jamais le lien de qui parurent dans le "Journal de grand et fier pour le Canada que ce sa grande amitié, mes condoléances Françoise", il dit à ceux qui l'en- contact glorieux des feuilles de lau- profondement ressenties, en même temps que je dépose un dernier hom-Le premier encore, parmi nous, il mage de gratitude, d'amitié émue et Hélas! il s'ennuyait de vivre. Des eut les honneurs du Grand Diction- d'admiration constante sur la tombe chagrins, des soucis que des affec- naire et des Anthologies modernes. du grand Poète canadien qui vient

FRANCOISE.



### UNE AIEULE DU ROI EDOUARD VII

Eléonore d'Olbreuze, duchesse de Brunswick, Zell.



propre petit-fils.

Mais bien des calomnies ont été réfamille à laquelle elle appartenait, et qui, sans valoir certainement la maison de Brunswick, n'était cependant pas aussi indigne de lui être alliée que certains envieux ont bien voulu le dire. Parmi ces envieux que la bonne fortune de Mlle d'Olbreuze lui attira, nous ne craindrons pas de nommer en première ligne l'électrice Sophie qui ne cessa jamais de poursuivre sa belle-sœur d'une haineuse jalousie, et sa nièce la duchesse d'Orléans, connue sous le nom de la "Palatine". Cette dernière a laissé un nombre fantastique de lettres; mais les jugements qu'elle a portés sur ses contemporains sont en général malveillants et inspirés par une grande partialité.

Ainsi, lorsqu'elle veut faire croire que Mlle d'Olbreuze était d'une si basse extraction qu'elle était digne d'épouser tout au plus "Colin, premier valet de chambre de monsieur"; elle accrédite là une fable qui ne mérite aucune créance et dont il n'est pas difficile de démontrer la fausseté.

consciencieux généalogiste allemand, Mr. de Greiffeucrauz, contemporain de la duchesse de Zell, et qui la fait descendre de Charlemagne, par les femmes ; il est certain que du côté paternel elle descendait d'une très ancienne et puissante famille de la province de Poitou, que de très belles alliances avaient encore rehaussée. Elle était fille d'Alexandre Desmier, chevalier, seigneur d'Olbreuze. Sa mère, Jacquette Poussard de Vandré, était très proche parente des Poussard du Vigean qui occu- Eléonore n'hésita pas à s très hauts emplois; et, pour quicon- ter qu'elle quittait ainsi la France

Eléonore d'Olbreuze n'est certaine- que a lu l'histoire de l'hôtel de un de ses frères. ment pas une inconnue pour les lec-Rambouillet, ce nom ne peut manteurs du "Journal de Françoise", quer d'évoquer le souvenir de la tou-qui ont un peu étudié la généa- chante idylle qu'ébauchèrent ensem-logie Brunswick-Hanovre. Ceux-là ble le duc d'Enghien, plus tard le A ce moment là, les Etats de Hasavent tous que Georges II qui de- Grand Condé, et la charmante Mar- novre étaient partagés entre les quavint roi d'Angleterre en 1727, et the du Vigean. Le jeune prince tre fils qu'avait laissés le duc Geordont les descendants occupent encore ayant été forcé par son père d'épou- ges : le prince Christian-Louis qui le trône à l'heure actuelle, était son ser la nièce du Cardinal de Riche- mourut peu après ; le duc Georgeslieu, Claire Clémence de Maillé Bré-Guillaume qui nous occupera plus zé, Mlle du Vigean, brisée de cet particulièrement ; le prince Jean-Frépandues à l'étranger au sujet de la abandon, entra au couvent des Car- déric qui se convertit au catholicismélites de la rue Saint-Jacques, à me en Italie, et n'eut qu'un rôle très

> breuze avait perdu sa mère. Elle fut duc de Hanovre. élevée dans la religion protestante Il n'est pas besoin de faire l'histodes siens dans le vieux manoir d'Ol- duc Georges-Guillaume.

> parler d'elle manifesta le désir de la Guillaume avait dû épouser la prinvoir. Immédiatement séduite par cesse Sophie, fille de Frédéric V, élecses manières, sa grande beauté et son lecteur palatin, roi détrôné de Boesprit, elle voulut se l'attacher en hême; et d'Elisabeth Stuart, petitequalité de demoiselle d'honneur, et fille de Jacques 1er Stuart, roi d'Anses parents ne!firent aucune difficul- gleterre. Mais au bout de quelques té pour accepter la flatteuse proposi- mois, ce prince inconstant et volage tion qu'elle leur fit de se charger de oublia ses promesses et, croyant ainla jeune fille.

princesse l'apprécia davantage, et à Auguste d'épouser sa fiancée. la cour de France où elle l'emmena à sa suite, la grande beauté de Mlle l'une des personnes les plus accomd'Olbreuze fut extrêmement admirée, plies de son temps. Tous deux ac-Sans parler ici du témoignage d'un Cependant le séjour qu'elle y fit ne ceptèrent. Alors, d'un élan irréfléfut pas de longue durée.

> Les Tarente professaient la reli-Versailles un obstacle insurmontable aux faveurs que par leur naissance ils étaient en droit d'obtenir. Ils se rendirent vite compte que de ce côté succession de ses Etats. ils n'avaient rien à espérer, et prirendre en Hollande. Là, les états généraux accordèrent au prince de

paient alors à la cour de France de protectrice à l'étranger, sans se dou- ments qu'il avait contractés.

pour toujours. Ce fut en effet à la cour du landgrave de Hesse, où elle accompagnait la princesse de Tarente, qu'elle fut remarquée par le prince Georges Guillaume de Brunswick qui se trouvait alors à Cassel avec

Ici se place un petit retour en ar-

effacé : enfin le prince Ernest-Augus-De bonne heure, Eléonore d'Ol- te, titulaire de l'évêché d'Osnabrück

qui était celle de sa famille paternel-rique de cette célèbre maison de le, et passa son enfance au milieu Brunswick à laquelle appartenait le breuse qu'ils habitaient en Poitou. n'ignore qu'il descendait des illustres Dès son jeune âge, elle promettait princes Guelfes, et que des revers sucd'être fort jolie, et elle devint en cessifs avaient seuls pu abattre à la grandissant une très belle personne longue l'importance de cette maison qui ne passait nulle part inaperçue. qui avait été si puissante. Quelques La princesse de Tarente, entendant années auparavant, le duc Georgessi réparer sa légèreté, il proposa à A mesure qu'elle la connaissait, la son plus jeune frère, le prince Ernest

La princesse était charmante et chi, emporté par son désir d'effacer sa faute et sa grande affection pour gion protestante qui était alors à son frère, Georges Guillaume lui assura une pension considérable, promit de ne jamais se marier, et garantit formellement à ses neveux la

Ayant ainsi calmé ses remords, il rent le parti de s'expatrier pour se continua de vivre gaiement et resta très lié avec sa belle-sœur et son frère. Le moment approchait cependant où il allait regretter et sa folle Eléonore n'hésita pas à suivre sa jeunesse, et les imprudents engage-

La duchesse Sophie, connaissant le

de plus en plus heureux.

davantage, elle avait pris sur lui un cour de France et celle de Zell.

vaient être couronnés de succès.

appartiendrait. Sophie Dorothée ob- puisque le dernier espoir qu'elle a eu rée de la tendre affection de ses pa-

inspira Mille d'Olbreuze qu'un passe- Brunswick, au cas où elle épouserait pourparlers. temps sans importance et seulement un prince. Enfin en 1676, malgré Sans parler cependant encore de ces vre et reçut même aimablement la porter le titre de princesses, et en son étoile. jeune fille. Georges Guillaume, par même temps, cette dernière était fian- En 1676, le jeune prince fiancé à à l'égard de ses neveux.

duc des tentatives sans cesse répé- sa religion chassés de France par la breuses et ardentes. tées, afin qu'il régularisa sa situa- révocation de l'Edit de Nantes; ils A la cour de Hand

qui s'écoulèrent jusqu'au moment du devint sa belle-fille. Peu à peu, il s'était formé autour mariage de sa fille; la duchesse de Jamais d'ailleurs le duc Georges-d'eux une coalition en faveur de Ma-dame d'Harbourg et de sa fille, fluence sur Guillaume III d'Orange, malveillants propos tenus par sa bourg pour elle et ses enfants, le ti- à ce moment-là, sa fille est déjà pri- avantages qu'il doit en retirer. tre de comtes et comtesses de Wil- sonnière à Alhden, c'est seulement Et la pauvre petite princesse qui

caractère de son beau-frère, ne vit tint en plus l'autorisation de porter d'obtenir une amélioration de son d'abord, dans la vive passion qui lui le nom et les armes de la maison de sort s'est évanoui dès le début des

momentané. Cette dernière ayant fini l'opposition énergique de la duches- pénibles événements qui assombripar céder aux instances du prince et se Sophie, le mariage qu'Eléonore et rent la vieillesse de la duchesse de s'étant résolue à venir vivre avec lui les siens réclamaient depuis si long- Zell, on peut dire que nous sommes comme il le désirait, la duchesse fut temps fut célébré. A cette occasion, arrivés à présent au point culminant la première à favoriser la réunion des la nouvelle duchesse de Brunswick. de sa puissance ; et, sans qu'elle s'en deux amoureux, à la cour de Hano- Zell et sa fille étaient autorisées à doute, elle va voir peu à peu pâlir

suite de la mort récente de son frère cée au prince Frédéric-Auguste de Sophie Dorothée avait été tué d'un aîné portait alors le titre de duc de Wolfenbuttel. Cependant, malgré ces coup de mousquet au siège de Phi-Zell. Mlle d'Olbreuze reçut celui de victoires remportées contre la vo-lippsbourg. Charmante, jolie, spimadame d'Harbourg, et ils conti- lonté de sa belle-sœur, le duc de Zell rituelle et fort bien élevée, cette prinnuèrent de vivre fort paisiblement, ne voulut rétracter en rien sa parole cesse malgré son origine, n'était pas un parti à dédaigner, aussi son ex-Cependant madame d'Harbourg ne Protestante, Eléonore favorisa à trême jeunesse n'empêchera pas les se lassait pas de faire auprès du la cour de Zell tous les réfugiés de compétitions à sa main d'être nom-

A la cour de Hanovre, on commention par un mariage morganatique trouvèrent auprès de la duchesse de qui lui était toujours refusé. Une Zell la plus généreuse hospitalité. duc Jean-Frédéric venait de mourir, fille vint au monde en 1666; elle requi les prénoms de Sophie-Dorothée, bituer à parler facilement en allets a naissance resserra encore les mand, sa cour était presque exclusibles qui unissaient ses parents en comment française en deut en le ratio de Hattovie, on comment in the tait toujours refusé. Le qui lui était toujours refusé. Une Zell la plus généreuse hospitalité. duc Jean-Frédéric venait de mourir, ses états étaient revenus à son frère Ernest Auguste qui devenait ainsi plus puissant que son aîné, et intriliens qui unissaient ses parents en vement française, ce dont quelques- guait déjà pour obtenir le chapeau augmentant l'amour du duc de Zell uns de ses sujets se montrèrent mé- d'Electeur que l'Empereur lui accorpour "la d'Olbreuze" comme la du-contents, et bien à tort, puisqu'il ne da en 1692. Il ne s'agissait donc chesse Sophie l'appelait déjà avec fut jamais rien tramé contre leurs in- plus que de se faire payer bien cher dépit. Son caractère jaloux et or- térêts. D'ailleurs, son intelligence su- pour la mésalliance, et l'unité de la gueilleux constatait en effet, avec un périeure et son tact parfait lui per- maison de Brunswick se trouverait vif déplaisir, une entente de plus en mirent de conserver longtemps sur ainsi entièrement reconstituée; tanplus complète qui pouvait, si mada- son époux l'influence que dès les pre- dis qu'au contraire, les états que le me d'Harbourg, avait un fils, deve- miers moments de leur union, elle duc Georges-Guillaume donnerait en nir une menace, pour les intérêts de avait su prendre sur lui. Au point dot à sa fille échapperaient irréméses enfants. Son beau-frère était de vue de la politique extérieure, au diablement au fils aîné d'Ernest-Auabsolument méconnaissable, ne vi- moment de la signature du traité de guste, si cette princesse venait à vant plus au monde que pour la Nimègue et de celui de Zell en 1678, épouser un prince étranger. Il imcompagne qu'il s'était choisie. Cha- elle prit une part active à la corres- portait donc de s'assurer cette riche que jour, il l'aimait et l'appréciait pondance qui s'échangea entre la proie, et c'est bien ainsi que l'entendit la vindicative duchesse Sophie empire considérable, et l'intimité De même, bien des années après, qui englobait sa belle-sœur et sa dans laquelle ils vivaient au château lorsque la souffrance et le chagrin nièce dans le même mépris, et ne déde Zell était de plus en plus douce et auront remplacé les heureuses années sirait nullement que cette dernière

ayant pour but d'élever leur condi- pour faire aboutir les négociations, mère sur le compte d'Eléonore et de tion; ces efforts persévérants de- qui ont lieu entre ce prince et son sa fille. D'avance, ce caractère froid mari : négociations qui ont pour but et dépourvu de cœur n'a que du dé-En 1675, l'Empereur voulant re- de mettre les Electeurs de Hanovre dain pour cette cousine que ses paconnaître les services que les armées en possession de la couronne rents, sont en train de marchander à des ducs de Brunswick lui avaient d'Angleterre, en leur qualité de des- son intention. Comme eux, il ne rendus, accorda à madame d'Har- cendants des Stuart. Et pourtant, considère dans cette union que les

hemsbourg, nom d'un fief qui leur pour son petit-fils qu'elle travaille, vit à Zell, insouciante et gaie, entou-

rable.

le duc et la duchesse d'Hanovre, pour vaincre ses répugnances. Elle ses enfants qu'il ne lui fut jamais cet égard.

connaît trop bien les sentiments de permis de revoir. Il ne lui restait La princesse d'Alhden ne survécut la duchesse Sophie à son égard. Aussi est-ce avec une joie forcée et une tranquilité affectés qu'elle se soumettra aux désirs de son mari qui, moins clairvoyant qu'elle, croit par ce mariage assurer l'avenir de sa fille et le désire très vivement.

Cette triste union fut célébrée à Zell le 2 décembre 1682, la nuit et sans aucune pompe. Georges-Louis avait alors vingt-deux ans et Sophie-Dorothée seize. Pour elle, c'est le commencement d'un long calvaire de douleur et de hontes qu'elle va gravir désormais, et dont sa mère subira le contre coup.

La pénible situation faite à la jeune princesse d'Hanovre, délaissée par son époux, traitée par sa belle-mère avec indifférence et mépris, entourée d'ennemis qu'une pareille position encourage, fournit certainement, comme nous dirions à présent, des "circonstances atténuantes" à l'entraînement que lui inspira le comte Philippe de Kænigsmark, sans cependant l'excuser complètement. D'ailleurs, quoi qu'il en soit, elle était devenue inutile et gênante à cette cour duchesse Sophie mit à prouver sa de sa fille. culpabilité au cours du procès au- La triste uniformité de ses dernièquel donna lieu le mystérieux assas- res années fut seulement rompue par sinat de Kœingsmark en 1694, mon- les mariages de ses petits-enfants, et suit l'éclair des yeux. tre bien à quel point on avait hâte les visites qu'ils vinrent ensuite lui de se débarasser d'elle.

nir à bout de l'inflexible rigueur que sombries pour elle, par la pensée de moigna toujours à sa femme à par- vante de son mari, retenait dans souvent remise. tir de sa condamnation. Devenu roi une si humiliante captivité. d'Angleterre en 1714, il demeura Jamais il ne pardonna.

son sort.

vait pas le courage de résister à sympathie du visiteur. l'Electrice Sophie, ni d'intervenir en faveur de la princesse Electorale sa fille qu'il n'essaya jamais de revoir. La duchesse de Zell n'avait plus sur lui le même ascendant. Sans cesser de l'aimer et de lui être fidèle jusqu'à la fin, peut-être eut-il des regrets de l'avoir épousée. Sa préoccupation constante fut cependant d'as- monieusement deux âmes. surer son avenir et de lui sauvegarder par tous les movens en son pouvoir les dons qu'il lui avait faits. Il des amoureux. mourut le 28 août 1705, et Eléonore resta désormais seule avec le souve-future. de Hanovre, à présent qu'on avait nir de cet époux qui l'avait tant aises enfants pour assurer la succes- mée, et les navrants séjours qu'elle lequel on mesure l'affection. sion au trône. L'acharnement que la faisait au château d'Alsden auprès

Aussi, aucune prière ne devait ve- courtes joies étaient-elles bien as- préciée par deux.

Vers la fin de son existence, la dusourd aux prières que ses enfants lui chesse de Zell perdit presque complèadressèrent en faveur de leur mère, tement la vue tant elle avait versé L'EAU PURGATIVE DE RIGA de larmes auprès de sa fille, en cher-La captivité de Sophie-Dorothée, chant à la consoler de la rigueur

rents; est pendant des mois, l'objet déchue de son rang, devait durer dont elle était l'objet. En 1722, elle et le but de honteuses discussions, trente-deux ans. En 1705, son fils s'éteignit à Zell, âgée de quatre-vingt pendant lesquelles ses futurs beaux- Georges-Auguste, plus tard Georges cinq ans, lui laissant le soin d'exéparents insistent avec âpreté pour II roi d'Angleterre, épousa la prin-cuter ses dernières volontés et de faire augmenter, une dot qui, selon cesse Wilhemine de Brandebourg- faire distribuer en son nom tous les eux, n'est pas encore assez considé- Auspach-Baireuth. L'année suivante, nombreux lers et donations que conen 1706, sa fille, la princesse Sophie-tenait son testament. Sa généreuse La duchesse de Zell ne peut se lais- Dorothée qui devait être la mère du bonté était bien connue et fut plus ser prendre aux témoignages d'inté-rêt et aux avances que lui font alors royal de Prusse, Frédéric-Guillaume. sa le souvenir d'une grande vertu, et Elle n'assistait pas au mariage de tous ses historiens sont unanimes à

que la consolation de pleurer avec sa que quatre ans à sa mère. En 1726, malheureuse mère qui bravera jus-elle disparut à son tour. Toutes qu'au bout la fatigue de longs et dif- deux furent alors réunies dans la ficiles voyages pour venir adoucir mort, et le roi d'Angleterre ordonna on sort. que leurs cercueils fussent placés Les relations du duc de Zell avec dans les caveaux de l'église de Zell son frère Ernest Auguste durèrent où ils se voient encore aujourd'hui, jusqu'à la mort de ce dernier qui sur- tranchant par leur extrême simplicivint en 1698. Rien ne put les refroi- té sur les luxeuses sépultures envidir. En quittant ce monde, l'Elec ronnantes qui sont celles des ducs et teur légua à son aîné le soin de la duchesses d'Hanovre. Mais cette difgrandeur de leur maison, tâche à la- férence même, voulue par celui qui les quelle celui-ci n'eut garde de faillir. a ainsi poursuivies et humiliées jus-Avec les années, la faiblesse de son que dans la tombe, les désigne encocaractère avait pris le dessus ; il n'a- re d'avantage à l'attention et à la

M. A. de LAUZON.

#### Définition du baiser

Un échange mutuel de microbes. Une corde qui fait résonner har-

La monnaie courante de l'amour. L'arrêt complet dans le dialogue

Le sceau qui marque plus d'une vie

Un baiser est un thermomètre par

Télégraphe sans fil des lèvres à la bourse de son mari.

Cachet de Cupidon.

Le bruit retentissant des lèvres qui

Une chose d'aucune utilité à une rendre dans sa retraite. Encore ces seule personne mais hautement ap-

Quelque chose qui, une fois donnée, le prince Electoral Georges-Louis té-leur mère que la haine toujours vi-ne peut être reprise, mais qui est

> La reine des Eaux Purgatives, c'est En vente partout, 25 Cts la bouteille.

### SIR LOUIS NAPOLEON CASAULT

ce est décédé le 18 mai, à l'âge de 86 et de l'éclat.

l'humble et du pauvre : cercueil en vie de ce grand disparu. pin noirci, un corbillard traîné dant le service funèbre.

ont, dans une séance solennelle de la mais usurpés et que son nom sera in-Cour, rappelé la longue, utile et dispensable à une galerie des illusbrillante carrière de ce grand magis- trations légales de notre pays. trat

Le Flynn, Sir François Langelier et vail incessant. l'Honorable Juge Lemieux ont, dans des termes émus, énuméré les qua- la témérité ni la présomption de s'en lités de ce distingué jurisconsulte et rapporter aux seules lumières de sa homme de loi.

le juge Lemieux : Monsieur le Batonnier,

Le tribunal vous est reconnaissant pour l'éloquent tribut d'éloges que vous avez placé sur une tombe autour de laquelle il y a place pour toutes les sympathies.

juge en chef de la Cour Supérieure avait tant de droits à son respect et courbé sur son œuvre. à sa tendresse, et inspire aux amis lui un des plus fidèles conservateurs élevé. des vieilles traditions d'honneur et de probité judiciaire.

Aussi le Banc se joint au Barreau d'indépendance et de fierté. pour déposer sur cette tombe l'exnier hommage à une mémoire respec-

C'est presque une loi que ceux qui meurent soient honorés par des larmes: l'ami est pleuré par l'ami, l'épouse par l'époux, le père par ses enfants.

par une brillante famille, celle du banc et du barreau, dont les mem- gner. bres unis par des sentiments d'étroiet avec raison le départ éternel d'un collègues qui le respectaient et au plus que de la vénération pour lui.

L'ancien juge-en-chef de la Provin- ancêtre qui a jeté sur eux du lastre

Les panégyriques ne sont pas de Tel que prescrit dans son testa- mise en pareille circonstance. Nous ment, il a eu l'enterrement de pouvons tout au plus synthétiser la

J'ai déjà eu l'honneur de dire que par un seul cheval, six cierges au- M le juge Casault offrait une existour de sa tombe et une cloche pen- tonce judiciaire des plus honorables de notre époque, que ses titres à l'at-Le Banc et le Barreau de Québec tention de la postérité ne seront ja-

> Un des traits les plus accentués de L'Honorable M. son caractère a été l'amour du tra-

En effet, ce magistrat n'eut jamais puissante raison, car il comprenait Voici les remarques faites par M. que celui qui ne veut relever que de sa raison, se soumet, sans y penser, à l'incertitude de sa volonté et au caprice de son tempérament.

l'esprit naturel, la science et l'expérience ne suffisent pas dans la recherche de la justice et de la vérité, La mort de Sir L. N. Casault, ex- mais qu'il faut encore et surtout un travail pénible, consciencieux et

dément senti, car nous perdons en de jurisprudence que, lui seul, a me du devoir.

Le juge Casault a fourni une carau contraire, actif et en apportant exclut la prévention. dans les moindres détails ce soin mi-

Barreau qui le vénérait; mais, au fond de sa retraite il trouva encore dans le travail cette consolation qui a dû prévenir chez lui de fréquentes larmes de nostalgie judiciaire.

S'il ne voulut pas donner de repos à sa vieillesse indomptable, c'est qu'il comprenait, comme il a été dit par un grand homme, qu'il aurait l'éternité pour se reposer, - mot sublime qui peint si bien les magnificences de la foi chrétienne!

On aurait pu lui appliquer les paroles de l'Evangile en disant que "la justice était la ceinture de ses reins. et la foi dans la loi son baudrier " car doué d'une fermeté inébranlable et d'un rare courage, il avait horreur des movens termes entre le juste et l'injuste, des ménagements et des transactions, des équivalents ou des à peu près.

Sa devise était que la loi ne se prête à rien si ce n'est qu'à rendre

Ces gens là laissent plus de gloire que de fortune, tant il est vrai que. souvent - aux petits hommes des mausolées, et aux grands hommes, une pierre et un nom.-(Chateaubriand)

Ses contemporains et la postérité Le juge Casault savait aussi que s'accorderont à vanter sa réputation professionnelle, la droiture de son caractère, la sûreté de sa science et la généreuse ampleur de sa nature.

On a pu faire passer la justice de ce dévôt de la Loi pour rigueur, sa de la Province, jette dans un deuil constant. Aussi fut-il un travailleur délicatesse pour scrupules, son exacprofond une famille honorable qui puissant, jamais fatigué et toujours titude pour singularité. On a peutêtre ajouté qu'il était trop rigide ob-C'est de cette façon qu'il a ajouté, servateur des textes et qu'il réduide la science légale un regret profon- chaque jour une pierre au monument sait tout à la règle simple et unifor-

> Tout cela est vrai. Mais ce sont Le travail, pour ce grand juge, fut des reproches précieux que tous les le gage le plus puissant de sécurité, juges devraient désirer et avoir la force de mériter.

Le juge Casault avait l'amour de pression de sa douleur, comme der-rière légale de 61 ans, et pendant son état, un bien précieux, la grantout ce temps et jusqu'au dernier deur d'âme, si nécessaire dans les jour de sa vie, il a été homme de hautes fonctions de la Magistrature loi, non pas seulement au point de et du Barreau, l'amour de la science, vue spéculatif, ou en se reposant préférable à l'esprit, du moins pour dans la méditation et l'étude, mais l'homme de loi, et l'impartialité qui

Dans un autre ordre d'idées plus Le grand magistrat, lui, est pleuré nutieux et cette exactitude que nous intime, j'ajouterai, et je crois parler nous sommes trop habitués à dédai- avec connaissance de cause, qu'il saner. vait toute la valeur et le prix des Lorsque l'heure des défaillances mots "loyauté" et "amitié". Aussi te confraternité, déplorent toujours physiques arriva, il dit adieu à ses les amis du juge Casault avaient que l'on a pour le sage, le fidèle et le que son tact et son courage, son plus magistrat!

courageux.

propos, une digression qui m'aide adieu à la magistrature. rait à mettre sous son vrai jour le caractère de l'ancien juge-en-chef.

C'était en 1884, année où Sir Wm. me l'accomplissement d'un devoir. C. Meredith donna sa demission

comme juge en chef.

re presque pathétique.

J'en tiens les détails de Sir Louis-Napoléon Casault, qui fut l'ami, le penser la justice à qui de droit. confident et le co-opérateur le plus diciaire de l'ex-juge en chef.

toute sa vie, obsédé et hanté par une Meredith, la question suivante :idée fixe qui exerça une grande influence sur la carrière de ce grand vous jamais douté de mon amitié ? magistrat : c'était celle de grandir.

réputation de jurisconsulte.

disait : "Je considérais comme un tendre. acte de loyauté et de sincère amitié si l'on me disait, au déclin de ma qui vous serait pénible, me promet-riable dignité qui ont tant contrivie, et au cas où je me ferais illusion que je ne suis plus propre à l'administration de la justice.

Il avait peur, voyez-vous, de l'attant et de belles réputations!

Or, il advint un temps où les forces physiques commencèrent à le trahir, et sa mémoire quelque peu affaiblie le soumettait à des travaux successifs et peut-être inutiles.

Alors, il se tourmentait et se désespérait de ne pouvoir accomplir sa tache et faire ses travaux avec la même facilité qu'autrefois. Il dépenpresque entières à sait ses nuits compulser des dossiers, à l'étude d'auteurs, à la rédaction de ses jugements, le tout au grand détriment de sa santé.

Sa famille, dont il était l'oracle, s'alarma de cet état de choses, dont le public ne souffrit pourtant jamais.

Mais le respect dont il était entouré empêchait qu'on lui dise que l'heure du repos était arrivée. On craignait de briser le dernier ressort de la volonté et de l'âme de cet infatigable travailleur, en lui parlant par l'émotion, il écrivit, séance te de retraite.

Dans ces moments d'hésitation, on

ils professaient à son égard le culte songea au juge Casault. On savait chef ; lorsqu'il en sortit, il n'était amitié et sa loyauté le rendaient ap-Je ne sais, M. le Batonnier, si te à remplir la délicate mission d'in- gner sa haute appréciation d'un novous me permettrez de faire, à ce former le vieux juge qu'il devait dire ble procédé et d'une vieille amitié,

nible tâche, avec regret, mais com- chronomètre en or, sur lequel étaient

Un matin, le juge en chef s'était rendu au Palais de Justice, appa-Cette démission revêtit un caractè- remment alerte et dispos au travail. Il songeait, il n'en faut pas douter, à bien employer la journée et à dis-

Tout à coup, le juge Casault, sans assidu et le plus fidèle de l'œuvre ju- se faire aanoncer, entra dans sa chambre. Après les salutations d'u-Sir W. C. Meredith fut, pendant sage, il posa, sans détour, au juge

-" Monsieur le juge en chef, avez- juge Casault ?

embellir et conserver intacte sa belle quoi cette demande ? Quélle est la que le juge qui en est le prêraison de ce préambule? Parlez tre fût constamment à la hau-Souvent, dans son entourage, il donc, mon ami, j'ai hâte de vous en- teur de sa mission. C'est pour cela

> tez-vous, ajoute le juge Casault, que bué à donner à ses arrêts de la force vos sentiments à mon égard n'en se- et de la solidité. raient nullement affectés?

tardement sur le banc, qui a gâté dit le juge en chef. Parlez, et tout vue cependant approcher sans effroi

de suite.

chef, n'avez-vous pas souvent déclapos est arrivée pour vous?'

Le pauvre juge Meredith resta tout interloqué pendant un moment, durant lequel un monde de pensées parut refluer à son esprit; puis, se levant tout à coup, avec la vivacité du jeune homme, les mains tendues vers son ami, il l'étreignit avec toute l'effusion de l'amitié, en s'écriant: "Casault, vous êtes non-seulement un grand, mais vous êtes surtout un loyal ami! Quel immense service vous m'avez rendu! Pour vous montrer combien je l'apprécie, sous vos regards, je vais de suite signer mon dernier arrêt!

Et d'une main tremblante et agitée gny. nante, sa démission comme juge.

jour'là au' Palais comme juge en

Quelque temps après, pour témoil'ex-vuge en chef adressa sous forme Le juge Casault accepta cette pé. de présent, au juge Casault, un riche inscrits les mots suivants:

To the

Honourable Napoléon Casault, J. S. C.

As a mark of esteem and gratitude from his sincere friend,

W. C. Meredith.

Vous parlerai-je de la dignité du

La magistrature tenait du sacer--" Douté de votre amitié ? Pour-doce, à ses yeux, et il voulait qu'il avait ce cachet de gravité, cet Si je vous disais quelque chose esprit de recueillement et cette inva-

Le juge Casault n'a chancelé que -Non, jamais de la vie, répon- sous l'étreinte de la mort, qu'il a et sans défaillance. Humilié sous la Eh bien! Monsieur le juge en main de Dieu, il a eu la soumission tranquille du chrétien, sachant qu'il ré que vous considéreriez comme un pouvait, sans crainte, se pfésenter acte de loyauté et d'amitié si quel- devant le Juge Eternel, car il était qu'un vous disait que l'heure du re- muni de la plus recommendable lettre de créances, celle d'une vie dépensée dans le devoir et pour la jus-

En disant adieu à ce grand magistrat, nous ajouterons:

Qu'il dorme en paix, tandis que son nom vivra parmi nous comme le symbole de notre profession et comme résumant les qualités du véritable jurisconsulte!

Diogène disait : Quand j'emprunte de mon ami, c'est mon argent que je demande.—Mme de Lambert.

Le cœur veut bien plus déterminément que l'esprit.--Mme de Graffi-

Les blessures faites par les indiffé-Sir Wm C. Meredith était entré ce rents ne laissent pas de cicatrices.-Comtesse Diane.

### LA MODE

Lorsqu'il s'agit de définir la mode, il me semble qu'il est plus facile de

qu'elle est.

l'élégance, ni la grâce, ni le bon -La mode ce n'est qu'un engoue- cette tyrannie. ment, un usage passager, qui règle la forme des objets matériels particulièrement des vêtements et de la de l'usage et de la mode. parure, mais qui affecte aussi nos mœurs et nos sentiments.

S'il est difficile de définir la mode, il n'est guère plus facile de déterminer l'époque où elle prit naissance, Ce qui est certain cependant, c'est furent chassés du paradis terrestre, épaules excitent l'admiration. Eve appela à son secours, de je ne sais quelle planète une certaine déesse pour lui aider à confectionner ses gé? vêtements: Cette déesse c'était la mode.

hérité. Depuis ce temps la mode a me surtout doit tribut à la mode".

Sur les hommes, qu'on appelle à moins de pouvoir.-C'est sans doute parce que les hommes, dans leur va- petite fille à sa mère-"étais-tu jobreux que les femmes dans presque tais jolie, moi—certainement que j'é- pauvre met sur la vanité du riche. tous les pays, ils ne voient pas la tais jolie-mais vois-tu, je n'étais nécessité d'avoir recours à l'art de pas à la mode." la mode pour plaire au beau sexe.

La mode est une affaire de goût, plu d'abord à quelques personnes, et nous délivre! Elle parle! et l'an-Maison de Refuge ou aux missions tout le monde, poussé par l'habitude cien devient nouveau, le nouveau de étrangères. Dans quel pays la mode de l'imitation (que nous tenons de vien ancien, le beau devient laid—le va-t-elle se renouveler chaque sainos ancêtres!) s'est mis ensuite à laid devient beau. trouver cela charmant. Il n'est pas Elle parle : et les chapeaux qui par ces mots de Delile auxquels vous moins vrai qu'une femme serait au s'élèvent comme des pyramides sur applaudirez tous : désespoir si la nature l'avait faite la tête de femmes s'aplatissent comtelle que la mode l'arrange.

l'espèce du genre. — L'usage n'est comme des ballons—les couleurs les

qu'un court usage. Tous deux éten- par enchantement! dent leur pouvoir sur toutes les ma- La mode parle, et la femme au nifestations de l'activité humaine.

mais enfin des modes. Il n'y a que reaux! goût, ni la symétrie, ni l'harmonie. les chefs-d'œuvre qui échappent à

lèvres grosses et un nez écrasé y sont chapeau des dames élégantes. de l'Amérique une tête carrée comme c'est beau!" un dé à jouer, chez certains autres,

1830, ce fut autre affaire-les hom- pour en perdre la raison. eu sur les femmes un empire absolu. mes pâles, d'apparence maladive, La mode en réglant jusqu'à un cer-

"Maman" disait un jour une carnaval.

Qu'elle est puissante la mode!

me des galettes, les manches où on est encore reine ". La mode diffère de l'usage comme peut à peine glisser le bras, s'enflent

qu'une longue mode-la mode n'est plus criantes s'harmonisent comme

teint de safran découvre tout-à-coup Les productions des arts, sculptu- que le violet et le rose lui sient à dire ce qu'elle n'est pas que ce res, monuments, airs de musique, merveille; celle dont la taille mesure poèmes, romans, ont des modes lus 40 pouces de circonférence se revêt La mode, ce n'est ni la beauté, ni durables que celles des vêtements, hardiment d'étoffes à larges car-

> J'ose donc affirmer que si la mode l'ordonnait, les carottes et les na-Le goût général pour la beauté du vets, ces humbles légumes qui n'ont visage et du corps dépend lui-même jamais aspiré à rien de plus élevé que la casserole et la marmite, La blancheur du teint passe pour modestes légumes, dis-je viendraient un défaut sur la côte de Guinée; les se percher triomphalement sur le des beautés. Chez certains sauvages tout le monde de s'écrier : "Que

Mais si la mode a son côté ridique le jour où nos premiers parents des oreilles pendantes jusqu'aux cule, elle offre cependant de grands avantages, et de vrais plaisirs. -Combien de fois, chez nous même, Quelle joie d'aller chez la modiste l'idée de la beauté n'a-t-elle pas chan- quatre ou cinq fois par année, essayer devant le miroir une douzaine de Au XVIIe siècle, la beauté chez chapeaux. Sans la mode, songez-y. une femme consistait à être grasse, une femme serait condamnée à por-Eve, après le mauvais coup qu'elle fraîche, forte même, tandis qu'au ter le même chapeau cinq ans, dix venait de faire dans le jardin d'E- siècle suivant, il n'y avait plus que ans, enfin jusqu'à ce qu'il soit uséden, désirait se parer aussi coquet- les femmes mignonnes, presque frêles à la grande satisfaction de son matement que possible afin de rentrer qui fussent admirées.—Les hommes ri, il est vrai. Mais au détriment dans les bonnes grâces de son ma- sous l'Empire, on les voulait grands, de sa propre santé, porter le même ri : -de là, le goût de la parure et forts, d'apparence vigoureuse, avec chapeau dix ans, quel supplice, le désir de plaire dont ses filles ont un air de gaieté et d'insouciance, en quelle monotonie, ce serait assez

Comme l'a dit Boileau : "Une fem- qui étaient tristes et rêveurs pou- tain point la manière de s'habiller, vaient seuls prétendre à des succès. assure une certaine conformité dans Donc, mesdames, si la mode le la toilette. Si chacun s'habillait à tort ou à raison, le sexe fort, ( tort veut, chacune de nous peut avoir sa mode, imaginez-vous l'aspect il me semble puisque la femme les son tour et se réveiller-"belle", un qu'offriraient nos rues un beau samène), la mode exerce beaucoup beau matin—ce qui est très consolant. medi après-midi, ce serait un vrai

De plus, changement de modes alinité, se trouvent très bien comme lie, toi quand tu étais jeune?".— mente le commerce et les différentes ils sont, et qu'étant moins nom- La mère réfléchit un instant: "Si j'é- industries, c'est un impôt que le

Le pauvre profite aussi des changements de la mode par le fait qu'il en coûte peu de donner un vêtement En vérité c'est un torrent qui nous démodé. C'est là souvent ce qui de caprice; ce qui est à la mode a entraîne. Un tyran dont rien ne grossit le paquet qu'on envoie à la son? Je réponds à cette question

"Par la mode du moins, la France

LOUISA VESSOT-KING. Montréal, juin 1908.

## SUR UNE PENSEE DE LA BRUYERE

"Il y a des lieux qu'on admire, d'autres qui touchent et où l'on aimerait vivre."

LA BRUYERE.

Le soir descendait lentement... Au bout de la grande route, loin derrière la montagne des Erables, le soleil disparaissait... Les vieux arbres qui bordaient le chemin s'emplissaient d'ombre, devenaient indiset peu à peu, le silence, le tincts. silence impressionnant des grand nuits, se faisait...

chait là-bas se levait dans notre charmant de tous les pays! cœur! Depuis ce soir, nous avons Il me semble que je deviendrais mons ce tournant du chemin qui bor- timents! Ces paysans juchés sur de le lac Nominingue, — oh! d'ail- leurs hautes montagnes, se sentent sont hautes et boisées, les lacs ont corps, sain et fort. des eaux tranquilles et pures, et le Dans ce pays "où la brise est plus ciel est toujours bleu," d'un bleu de douce et l'oiseau plus léger " il nous légende et de rêve! "Les oiseaux y vient naturellement à l'idée cette chantent l'éternelle chanson du bon- chanson de Mignon : heur et les jolis chevreuils s'enfuient, à notre approche, avec des bonds légers et vifs.

héroïque!

que partout ailleurs? Et quand, la pour être décrites : nuit, elle se lève lentement derrière les sapins, j'ai toujours envie de grands chanter ces vers un peu fous de Pier- qui

Je chante pour la lune, Qu'elle soit blonde ou brune, etc.

Les gens qui habitent ce coin des Laurentides sont comme le pays. Ce Nous regardions tous les deux ce sont de beaux et braves paysans aipays devant nous. Cette nature si mant beaucoup Dieu et la terre : la calme, ce paysage qui s'endormait, petite cloche, au son un peu grêle, de ce parfum grisant qui s'échappait l'église les réunit tous les dimanches des mousses et des feuilles, tout cela et fêtes, et leurs grands champs sont nous émouvant beaucoup... "Il y a magnifiques à voir. Ce sont de bon-des lieux qui touchent!" Nous re- nes âmes qui vous saluent toujours gardions toujours, et nous étions si avec un : Bonjour, Mam'zelle" plein parfaitement heureux... La grande de chaleur et de bienveillance. Ils paix de cette fin de jour nous entrait aiment beaucoup leurs bois, leurs dans l'âme et le soleil qui se cou- lacs et trouvent leur pays le plus

parcouru souvent cette route, et tou- meilleure, moi aussi, sous ce ciel projours, à cet endroit, la beauté de fond et entourée de gens si simplecette scène nous étreint le cœur et ment bons. Oui, c'est vrai que l'on nous sentons le même bonheur de dépend des lieux pour l'esprit, l'hunous revoir "là" encore! Nous ai- meur, la passion, le goût et les senleurs, comme nous aimons tout le plus près de Dieu, et l'air qui leur appays! C'est un coin de terre au porte les sauvages senteurs de la fonord du Canada. Les montagnes rêt rend leur cœur, comme leur

C'est là que je voudrais vivre, Vivre, aimer et mourir !

Les soirs, dans un petit canot, nous Les sites les plus grandioses de la faisons le tour de la baie profonde et nature que nous admirons sans mystérieuse, sans bruit, pour ne pas qu'ils nous touchent toujours, ne faire peur aux... loups et aux ours! nous laissent pas cette impression de Oh! oui, il y a de tout cela dans ce douceur et de paix que peut causer pays... c'est un charme de plus, et une jolie scène champêtre, ou la vue main. nous n'entreprenons jamais une ex- d'un petit village rustique tout remcursion sur les eaux paisibles ou pli de calme et de silence....Oh! oui, dans la grande forêt silencieuse, sans il y a beaucoup de lieux que l'on rêver aventures extraordinaires, admire et encore plus que l'on vou d'après le parapluie qu'il porte. combats avec les fauves et sauvetage drait admirer. Je n'ai guère vu que le Canada, mais j'y ai conny les Il est si rare que ce soit le sien!

Le soleil, "qui se couche dans choses qui étaient les plus belles du l'eau" comme disent les petits, trans-monde. Depuis le Yukon, "le pays forme le lac en une grande nappe de l'or" que l'on a appelé: "the d'or, et les nuages au-dessus se dé-land of the midnight sun and the roulent en dessins fantastiques? qui land of the long shadow", jusqu'au nous émerveillent toujours... Vous ne golfe où se jette notre grand fleuve me croirez pas, je suppose, si je vous Saint-Laurent, combien de choses, dis que la lune aussi est plus belle oh! combien de choses trop belles

> Nos prairies du Nord-Ouest, nos lacs, nos montagnes sont, a-t-on dit, plus jolies que celles de la Suisse, la chute Niagara dont les eaux frappent le roc ébranlé et dont les tourbillons d'écume "s'élèvent au-dessus des forêts comme les fumées d'un vaste embrasement."

> Je confesse que le pays des "Désenchantées" de Loti, que tout l'Orient, que la Norvège, que l'Algérie, me tenteraient beaucoup. La France, que je connais presque comme si j'y avais demeuré, parce que beaucoup des miens sont français, me ferait grand plaisir à voir, j'y admirerais, il me semble, Biarritz, Cannes, et Paris surtout, pour les belles architectures et les musées qu'il con-

> Voir tous ces lieux-là, un jour, c'est mon rêve depuis que je suis toute petite, mais ça n'a jamais été mon rêve d'y demeurer. Non, j'aimerais mieux le calme d'un petit village, un coin sauvage dans les montagnes.....

> > MARGALI.

Le roi du monde, c'est un petit mot en deux lettres qui ne dit plus qu'il n'est gros : On.-Mme A. de G.

\* \* \*

—Quel est votre métier?

—Je... je suis...

-Vovons. remettez-vous... vous rougissez...

-Oh! non, monsieur, au contraire, je blanchis... je suis blanchisseuse.

Le directeur.—Je veux un article vigoureux sur la situation politique Pouvez-vous me faire cela pour de-

Le rédacteur.—Oui ; de quel côté ? \* \* \*

-Ne jugez jamais un homme

-Pourquoi?

#### **Un Artiste**

Emiliano Renaud est un génie qui nant qu'aux plus grands maîtres. la critique d'un peuple qui ne juge autour d'un chapeau. Ses doigts nous ont versé le nectar que par son voisin. Cela me rappel- Dans la coiffure que le chapeau des zéphyrs, interrompues par un gner; me penchant vers mon voi- quiers courent rapidement à la for-brillant trille de velours que répé- sin, je lui dis:—Eh bien, qu'opi- tune. tait l'écho, plus doux encore, dans nez-vous ? un lointain vaporeux. Ou bien, il nous donnait l'illusion de la tempête d'abord, monsieur, après, moi je cogrondant au loin : le tonnerre, l'é- pinerai. clair sillonnant la nue, ou le cri ému d'une voix qui pleure, nous faisant de son peuple celui-là. Quelle tristour à tour éprouver les sentiments les plus divers, prostration douloureuse, délicieuse émotion de tendres- pieur si le mot va mieux. se, frisson d'admiration nous tenant musicales qu'il rend. Renaud est le ra encore des années dans l'ombre? successeur de nos plus grandes gloires européennes.

Il y a trois ans, j'écrivais un article dans lequel je vantais le vrai mérite de cet artiste en des termes que de nous tirer de cette apathie qui est je croyais justes sans flatterie, comme sans exagération; mais on trouva l'éloge trop louangeur, l'on biffa une partie de mes remarques pour les remplacer par ces mots: "Avec de la persévérance et du travail, Renaud réussira. " Habituée à savoir que mes compatriotes attendent toujours l'opinion des pays étrangers pour juger des belles choses, je me contentai de sourire, mais lorsque les est bien fixée maintenant et nous ne Etats-Unis proclamèrent à haute verrons plus de nouveautés avant voix ce que j'avais dit avant eux, un journal quotidien de Montréal fit se coudoient : les toques, les placette remarque : "Les Canadiens ne teaux de crin destinés à être relevés savent pas apprécier le vrai mérite, et chiffonnés, les cloches qui ont diil a fallu que nos frères d'Amérique minué leurs bords, les chapeaux nous montrassent l'exemple ".

Oui malheureusement, au Canada, séder chez vous ".

peau de moutons, qui va, tête basse, de tous genres. mier des siens s'y précipite.

-Ah! répondit-il, copinez, vous,

Comme il rendait bien le caractère tesse d'être forcé de reconnaître que le Canadien est un copineur, ou co-

Jusqu'à quand conserverons-nous toujours sous le charme des beautés ce manteau d'arriéré qui nous laisse-Que les hommes de talent et de mérite n'aient pas peur de proclamer haut leur opinion, pour protéger les leurs, qu'ils se lèvent en groupe afin l'abaissement des nations.

ADELE BIBAUD.

## Notes sur la Mode

\*\*\*\*

La mode pour les chapeaux d'été l'automne. Tous les styles d'ailleurs amazones, etc., etc.

A côté des chapeaux trop tapaon ne veut rien encourager, rien faire geurs, on peut dire en général, les pour les arts, les sciences, la littéra-chapeaux ont un bord ne dépassant ture sans que notre voisin nous ait pas les cheveux. La calotte a gacrié: "Mais vous ne voyez donc pas gné ce que les bords ont perdu, et ce que vous avez l'avantage de pos- elle est haute quelque fois démesuré-

-Combien de temps, disait Buies, Toujours beaucoup de plumes d'aules Canadiens resteront-ils un trou- truche, des aigrettes et des fantaisies

se jeter à la rivière dès que le pre- Les fleurs, cependant, ont une plus grande vogue que les plumes. Parmi Faudra-t-il toujours dire noir lors- les fleurs, la royauté appartient à doit laisser son nom à la postérité. que c'est blanc parce qu'une infinité la rose. On en pare les chapeaux de Mardi soir, le 7 avril dernier, à la de nullités disent noir. Quel lamen-façon à leur donner l'aspect d'un salle Lyrique il nous a exécuté du table état de choses! Pourquoi buisson de roses. On voit aussi des Brahms, du Chopin, du Schumann, dans notre pays des hommes de mé-fleurs faites en tulle plissé en dou-Tschaikowsky Liszt, avec un art, rite n'osent-ils protéger les talents ble, massé autour d'un cœur fait de une âme, une harmonie n'apparte- de leurs compatriotes? De peur de différentes teintes, posé en guirlandes

des dieux, nous faisant quitter la le la spirituelle anecdote d'un sa-soit grand ou petit, haut ou bas, terre pour ne rêver qu'aux cieux....., vant : "J'étais, disait-il, à écouter c'est toujours le même luxe de che-Tantôt, c'étaient des ondulations des un éloquent orateur, discutant une velure qui est obligatoire. Les faux vagues à peine effleurées du baiser cause importante qu'il voulait ga-cheveux sont en vogue, et les perru-



"La réflexion mûrit la pensée "

#### Pour vos Prescriptions

Des assistants d'expérience et un labora. toire bien aménagé dans chacune de nos trois pharmacies vous assurent leur bonne préparation.

Pour Accessoires de Pharmacies Nous avons les dernières nouveautés, tels que Limes pour les ongles, Houppes, Articles en cuir, boîtes de toilette, etc., etc.

#### Parfumerie et Chocolats

Les Parfums les plus nouveaux, comme d'habitude, se trouvent à la pharmacie de Henri Lanctôt, angle des rues St-Denis et Sainte-Catherine; Bonbons, Chocolats de McConkey, de Lowney, en boites ordinaires et de fantaisie pour les fêtes.

Trois Pharmacies:

529 rue Ste-Catherine, coin de St-Denis. 820 rue St-Laurent, coin rrince Arthur. 44" rue L'-Laurent, près De Montigny,

## Séance littéraire

J'ai passé une heure très agréable, samedi dernier, à l'académie Marchand, que dirige aujourd'hui avec un rare succès, la présidente de l'Association des Instutrices, Mlle Bibaud.

Les élèves finissantes ont discuté devant un auditoire restreint mais imposant, les mérites des XVIIe et XIXe siècles au point de vue littéraire.

Je l'avoue en toute sincérité, et chacun sait que je n'ai jamais été atteinte de la contagion de l'adjectivite laudative, j'ai été littéralement émerveillée de la façon simple, intelligente et renseignée avec laquelle ces jeunes filles ont tour à tour, plaidé et défendu la cause qu'elles avaient choisie. Tous les littérateurs, poètes. prosateurs, philosophes, et orateurs, ont été cités et appréciés avec un jugement et une impartialité qui font autant d'honneur à leurs connaissances qu'à leur raisonnement.

Pour parler de chacun de ces hommes de lettres avec cette sûreté, il fallait au préalable une étude sérieuse et approfondie des sujets. Je les félicite d'y avoir consacré quelquesunes de leurs meilleures heures, et d'avoir ainsi développé en elles ce goût de haute culture littéraire. Quelles pures jouissances intellectuelles. l'avenir pourra désormais leur procurer!

Le voilà, le plaisir, qui selon l'expression de Fontenelle "fait rire l'esprit ".

"L'avantage de la littérature, Ou quand il est dans le malheur. c'est de donner des goûts nobles" écrivait Mérimée à Panizzi. Et à Quand il se sent de bonne humeur! mesure qu'elles avanceront dans la Il faudrait en faire une étude vie, que les années apporteront leur Pendant les fêtes de Champlain, cortège de désillusions, de souffran- Car c'est là qu'sa fière attitude frances et de larmes, elles comprendront davantage les bienfaits de ces distractions intellectuelles "qui con- Oui, l'Québecois a d'la largesse solent de tout et sont l'ami des heu- Qu'il laisse voir à tout instant; res douloureuses; qui forment au- Si bien, parfois, que d'politesse tour de celles qui les aiment un rem- Il vous assomme à bout portant. part contre les choses éphémères où Pour l'étranger son coeur est ample : les satisfactions médiocres ne peu- Si l'on en doute quelque part. vent trouver place ..... "

A toutes les élèves qui ont pris

part à cette intéressante discussion, Aussi verra-t-on, dans ces fêtes, je présente l'expression de mes sincè- Sans même avoir beaucoup de flair, res compliments. Je ne nie pas mes Que d'aucuns ne sont pas si bêtes, sympathies prononcées pour la litté- A vrai dire, qu'ils en ont l'air. rature du XIXe siècle, mais, je rends Chacun reconnaîtra bien vite hommage à la façon dont on a fait Qu'ils sav'nt, au moins, r'cevoir les gens ressortir les mérites du XVIIe siècle Qui veul'nt bien leur faire visite et je suis prête à répéter avec la jeune élève qui, en quelques phrases heureuses, synthétisant l'étude des Il est vrai que la fermeture deux siècles, a dit que si le XIXe Des "bars" à sept heures du soir plaît, le XVIIe est le plus complet.

Mes félicitations aux concurrentes, félicitations meilleures encore, peutêtre, aux directrices de cette maison d'éducation où l'on encourage et développe de si nobles travaux.

FRANÇOISE.



(Nous appruntons à "La Vigie" cette boutade rimée très amusante d'un Raoul Ponchon québecois. - Note de la Rédac-

Pour fêter son tricentenaire Québec, depuis un mois ou deux, Travaille comme un mercenaire Et se trémousse de son mieux. Pristi! c'est qu'il veut bien paraître Durant ces temps d'amusements, Qu'il ne pourra revoir peut-être Qu'dans trois cents ans.

Car—il faut Lien qu'on le comprenne Et qu'on l'admette une bonn' fois,-De tout' la race canadienne, L'plus orgueilleux c'est l'Québecois. Chez lui jamais rien d'flasque ou lâche; Qu'il se sente morose ou gai, Il a toujours, mêm' quand il s'fâche, L'air distingué.

S'il s'conduit d'même en sa colère Ou'on juge un peu ce qu'il peut faire Battra son plein.

Que l'on questionne, par exemple, Sarah Bernhardt!

Avec d'l'argent.

N'est pas beaucoup, de sa nature, Un moyen de bien recevoir. Pareil décret, il faut l'admettre, Est un coup pour... qu'on en prenne pas. On n'pourra guèr' beaucoup s'en mettre Après les r'pas!

Empêcher d'boire... encore, passe! Mais ce qui fait rire à crever, C'est qu'on veut mettr' de place et place Des coins pour... se désabreuver. Penser qu'il peut v'nir du liquide De gens qui s'ront toujours à sec!... On s'dit, devant c' projet stupide: C'est ben Québec!

N'importe! une chose est certaine, C'est qu'on aura de quoi manger Et que sur l'solide, sans peine, Chacun, du moins, pourra s'venger. Nous aurons pois, fèves, blés d'indes, Lard, saucisson du meilleur goût, Sans compter que dindons et dindes Viendront d'partout.

D'ailleurs, de se tenir à table Personne ne pourra penser, Avec le désir effroyable Qu'on aura d'voir c'qui va s'passer. Y'aura des sports de premièr' classe Avec d'autres amusements. Et puis y'aura, de plus, la chasse Aux monuments.

Car, à Québec-je dois vous dire,-Ça n'se trouv' pas là comme ailleurs. Il faut s'tortiller pas pour rire Afin d'découvrir les meilleurs. Je n'parle pas d'ceux qui sont d'pierre Et que du doigt l'on peut toucher. Mais d'œux qu'ont pas encor sur terre Fini d'figer.

Le plus récent parmi ceux d'pierre, Celui de Monseigneur Laval, Pour le choix de son coin de terre. On a beau dir', n'a pas d'égal. De tous les points, même en temps sombre, On pourrait l'voir, la nuit comm' l'jour, Sans les maisons en si grand nombre Qui sont autour.

On l'apercevrait d'la Terrasse Et d'autres sites enchanteurs, Si du Bureau d'Poste la masse Avait été fourrée ailleurs; Et. d'l'autr' côté, l'Hôtel civique Pourrait sur lui jeter les yeux, Si ce n'était d'la Basilique Ou'est entr' les deux.

Au nord, des arbr's cachent la vue, Alors c'est inutile d'y aller; Au sud, ca s'trouve que y'a pas d'rue Qui vaill' la peine d'en parler. A bien dire, le seul bon poste Pour le voir, l'hiver comm' l'été, C'est des fenêtr's du Bureau d'poste, Tout à côté.

N'import'! Nos fêtes seront belles. Pour qu'ordre et servic' soient parfaits, D'nos sommités parlèr'nt entre elles D'avoir un Ange de la Paix. Mais après, d'un soir à l'aurore, Avoir discuté l'spécimen, On décida de s'fier encore Aux polic'men!

Ouébec, 1908.

## A travers les livres

"Dictionaire Historique des Canadiens et des Métis français de l'Ouest", par le R. P. Morrice, O.M.I.—M. Granger Frères connaître pour mieux les apprécier, Editeurs, rue Notre-Dame, Ouest, Mont-les patientes recherches, les savantes réal. Prix du volume : \$1.00).

l'Ouest. Histoire fortement docu- puis les exploits des pionniers franmentée, vigoureusement écrite et çais, jusqu'à la conspiration de L'auteur dit qu'il a voulu élever "un qu'est Francis Parkman. petit monument au genre canadien", et il v a réussi. L'âme canadienne Barthe a choisi les pages qui forlui en sera éternellement reconnais- ment l'époque romantique canadiensante.

sir, pour notre part, à lire ce volu- puis les évènements de la reddition son aise sur les ascendants de ce tif et intéressant volume de plusieurs grand agitateur, sur sa vie et ses centaines de pages, dans une couverœuvres.

Que de héros, obscurs et ignorés, n'avons-nous pas encore rencontrés beaucoup de lecteurs pour son excelen feuilletant ce volume! Que de lent et patriotique travail. récits dramatiques, que d'épopées

touchantes ces pages ne nous ont-elles pas révélées! La romance n'y est pas non plus étrangère; telle, par exemple, l'histoire de ce Louis Cadot, qui, à la tête d'une troupe de sauvages, joua, en Angleterre, le rôsuivit dans sa hutte de trappeur, et lui demeura fidèle jusqu'à la mort, en dépit des misères qu'elle endura, et, ce qui est pis encore, des mauvais traitements qu'il lui infligea.

"Dictionnaire Historique" Le n'est donc pas une nomenclature aritions.

de Francis Parkman, extraits d'un tule à son tour : "La Prise de Québec ".

connaître pour mieux les apprécier, de le mettre à la glace. documentations, les récits émou-C'est l'histoire des Canadiens de vants qu'a faits de notre pays, de-

De tous ces ouvrages, M Ulric Est. ne : le récit de la bataille des Plai-Nous avons eu beaucoup de plai- nes d'Abraham et de Sainte-Foye, me. Au mot Riel, notre intérêt vi- du pays jusqu'à la fin de la guerre vement excité, a pu se renseigner à de Sept ans. Cela forme un instructure élégante et proprette.

Nous souhaitons à M. Barthe prix 90 Cents, - par la Poste, 10c de plus.

LISEUR.

#### Recettes Faciles

MOUSSE AUX FRAISES.-Ecrale d'un prince indien. Une Anglai- sez en purée une livre de belles fraise, de très bonne famille, l'aima au ses très saines. Passez la purée à point de vouloir l'épouser. Elle le l'étamine et mêlez-y une once de gélatine que vous aurez clarifiée avec un demiard d'eau et le jus d'un citron. Ne faites le mélange que lorsque la gélatine sera refroidie. Ajoutez à celle-ci le jus filtré de deux oranges et d'un citron et enfin le jus des fraises et versez le tout dans un bol placé sur de la glace pilée. Liez de et sèche de noms, mais un livre à le mélange jusqu'à ce qu'il soit bien parcourir aussi bien qu'à consulter. lié, versez-le dans un moule huilé à A tous les titres, l'auteur, qui de l'intérieur et posez-le sur de la glace meure à Kamloops, B. C. voudra pilée mélangée d'un tiers de son bien accepter nos sincères félicita-poids de gros sel de cuisine. Une heure et demie sera suffisante pour M. Ulric Barthe vient de traduire rendre la mousse aux fraises suffien français des chapitres, de l'œuvre samment consistante. Démoulez sur un joli plat de service garni d'une de ses volumes, intitulé "Montcalm serviette pliée. Vous pouvez entouet Wolfe" et qui forment un magni- rer la base de la mousse d'une coufique volume que le traducteur inti- ronne de petits pains de la Mecque ou présentez en même temps des fraises éntières à peine cuites dans un clair sirop de fruits. On sert cette Les ouvrages de Parkman méritent sauce dans une jolie saucière. Cet d'être plus connus qu'ils ne le sont entremets est connu également sous des Canadiens-français. Nous qui le nom de "Délicieuse aux Fraises", avons hélas! si peu de livres sur mais alors on incorpore le jus de l'histoire de notre pays, devrions fruits à de la crème Chantilly avant

L'élégance est l'union de la grâce et de la distinction. Ce n'est donc pas la fortune qui fait la femme élégante, mais le goût. C'est ce qui d'un intérêt de tout premier ordre. Pontiac, ce doux et érudit historien caractérise les chapeaux de Mille-Fleurs, 527, rue Saint-Catherine



Toute une nuit d'éclairage pour UN QUART DE CENT sons odeur ni fumée

L.-J.-A. SURVEYER

2 Boul vard St. Laurent, MONTREAL

#### Conseils Utiles

NETTOYAGE DES CHAPEAUX DE PAILLE.-Les chapeaux de paille blanche se nettoient avec du soufre, mais en répandant une odeur si pénible que nous n'en conseillons guère l'emploi. On peut les frotter avec du citron ; ils se nettoient parfaitement bien avec de l'eau salée, le seul inconvénient est que l'eau déforme. Il faudrait pourvoir remettre en forme ensuite. Un moyen plus simple est encore l'essence de térébentine; on frotte la paille avec une petite brosse trempée dans l'essence.

EMPLOIS DU JUS DE CITRON .--Avez-vous des taches de rouille sur votre linge. Le jus de citron décolorera ces vilaines taches, sans brûler votre linge. Prenez et exprimez le jus d'un / citron dans une cuillière d'argent : faites chauffer au-dessus d'une lampe ou d'une bougie, et lavez l'endroit taché dans ce jus chauffé. Le résultat est immédiat. Le jus de citron est bien efficace aussi pour blanchir l'épiderme des mains, mais surtout pour les préserver des douloureuses engelures. Il suffit de se frotter les mains tous les soirs en se couchant, avec un citron ouvert en deux.

#### Le train de luxe du Canada

tous ceux qui ont voyagé par ce train. Il part de Montréal tous les jours de l'année a 9.00 a.m., arrive à Toronto à 4.30 p. exposés dans ses salons de modes de m., à Hamilton à 5.30 p.m., à London à la rue Sainte-Catherine. Nos lectri-7.48 p.m., à Détroit à 10.00 p.m., et à ces peuvent aller chez elle admirer la Chicago à 7.42 le lendemain matin. C'est un train-vestibule solide, avec aménagement moderne, chars-dortoirs Pullman jus- étonnement se manifeste quand on qu'à Chicago; un wagon salon-café et librairie y est attaché. Prenez ce train à votre prochain voyage.

#### MESDAMES

Confiez-nous vos prescriptions médicales. Elles seront préparées avec le plus grand soin et la plus scrupuleuse exactitude et avec des produits supérieurs.

Livré avec célérité dans toutes
les parties de la ville.

Drogues, et produits chimiques purs, articles divers
pour malades, objets de pansement, articles en caoutchouc, verrerie, irrigateurs, bassins, thermomètres etc

Pharmacie LAURENCE

Coin St-Denis et Ontario, - MONTREAL

### Fete champetre

MENNINGENERANDENE

Le comité des dames amies de l'Ecole Apostolique ont organisé, en faveur de l'Ecole Apostolique, fondée par l'abbé Gustave Bourassa, une fête champêtre, à laquelle le public est instamment prié d'assister.

Les personnes qui désirent, en souvenir d'une très chère mémoire, collaborer à son œuvre et contribuer au succès de la fête, pourront envoyer des articles de vente, loterie, "pêche", décoration, ou commestibles pour les tables de rafraîchissements, en les adressant, soit à l'Ecole Apostolique, 28, Chemin Sainte-Catherine, (tél. 1206 Est); soit à la Présiden-Denis, (tél. Est 1605).

min Sainte-Catherine et de la rue et sevant. Saint-Louis. La campagne est en ce moment, délicieuse. Remercions les dames organisatrices de cette ker- Lotion... messe de nous procurer le prétexte d'aller réjouir nos yeux et délasser notre esprit au spectacle ravissant de la belle et bonne nature. La fête sera ouverte 'le soir. On s'amusera aux étoiles.

Mme Pageau est assurément la Le premier train du Canada, l' "Inter- plus française des modistes, et c'est national Limited" fait l'admiration de toujours avec un plaisir nouveau qu'on admire les superbes chapeaux Pour destruction complete de tous exposés dans ses salons de modes de ces peuvent aller chez elle admirer la grâce et l'art de la garniture, et un apprend le prix modéré de ces belles = choses. D'ailleurs peu d'élégantes économes doivent ignorer cette adresse précieuse, où elles savent trouver. à des conditions exceptionnelles des chapeaux adorablement seyants, des modèles ravissants et de la plus haute nouveauté. Nous espérons que = madame Pageau aura tout l'encouragement qu'elle mérite de la part de Demandez le Catalogue son sexe. Une couturière sans doute est nécessaire pour faire valoir les avantages d'une bonne taille, mais

une modiste compétente est d'avantage appréciable puisqu'il n'y a pas de toilette complète sans un beau chapeau, ni de beauté parfaite si elle est mal coiffée.

Mme PAGEAU. 769, rue Sainte-Catherine Est. entre les rues Panet et Plessis.

#### Toujours au premier rang

Le premier train mis en opération au Canada le fut sur un chemin de fer qui aujourd'hui partie de la ligne Grand-Tronc et cette compagnie s'est toujours forcée de rester au premier rang. A propos de cette politique de progrès on peut dire que l' "International Limited", le train par excellence du Grand Tronc, est aussi le train le plus beau et le plus rapide en Canada, et l'un des trains par-courant la plus longue distance dans l'univers. Il part de Montréal tous les jours à 9.00 a.m., Toronto à 4.40 p.m., arrive à Détroit à 10.00 p.m., et à Chicago à 7.40 a.m.

Le salon de modes "Mille-Fleurs" te, Madame Lamy, 614, rue Saint- a un très légitime succès avec ses chapeaux, capotes et toquets de sai-Ces fêtes auront lieu, les 15, 16 et son. Une toilette, même sévère est 17 juin, à Outremont, angle du che-toujours égayée par un chapeau frais

Hygiène de la Tête



Insecticide . . .

les insectes.



61, ST-GABRIEL.

montreal ====

des Produits "SAPHO"

## La route

Par JEAN SAINT-YVES (1)

son fusil et voulait nous tuer. Nous cessaire, vous comprenez. a dormi un peu. Mais, au réveil, il fallu longtemps. mettre tous encore pour le mainte- tails, puis il acheva : faut-il faire ? '

Que faut-il faire!

guette qui demandent cela! Et dans bien dit que la 'marche serait lon- tres sans se voir, sans s'en douter.

Après trois jours d'interrup- vé là-bas le surlendemain. Après tion, probablement à cause de quelques soins, Huchon fut plus calce vent dont il était question, me, alors on a pu le transporter ici, fait. Huchon est fou furieux. D'a- les docteurs n'ont pu le sauver. Il a de nous. bord il a fallu l'attacher sur son lit. eu de nouvelles crises. Il est mort.

Chama au milieu des grandes dunes ¿ tourmentée.

dresser sur les étriers : rien, rien..... toujours rien.

Cela devenait obsédant, affolant à la longue. Le ciel s'assombrissait, descendait de plus en plus sur la terre obscurcie. Le spahi se serait-il trompé! Serait-on passé à côté du poste et du bordj sans voir l'un ou l'autre ? Cela arrive, paraît-il. A ce moment, sur une crête, Ahmar maintint son cheval.

-Ecoute, lieutenant, dit-il. Il y a la dépêche suivante disait : "C'est voyageant de nuit, toujours. Mais des chameliers qui passent, pas loin

Et il faisait signe, montrait les du-Avant-hier il a fini par se défaire et Quant aux autres, le lieutenant les a nes qui se profilaient sur la gauche. il a brisé tout ce qui 'lui /tombait fait changer de poste. Et ils pleu- Pierre s'arrêta, enleva le capuchon sous la main. Après, c'est à nous raient en se séparant. Il les a ré du burnous, écouta dans le vent. qu'il s'en est pris. Il courait avec partis un peu partout. C'était né- Mais il ne perçut rien que le bruisse-S'ils ment de la pluie tombant sur les sal'avons enfermé dans la chambre et étaient restés là-bas, à se regarder, à bles, la plainte grêle du vent glisnous avons attendu. Vers le soir, il tourner en rond après ce qu'ils sant sur les dunes et puis, l'écho a eu une faiblesse. Il s'est évanoui. avaient vu, ils seraient devenus lointain, profond, de son cœur an-Alors nous avons pu l'approcher. Il fous, eux aussi. Et il n'aurait pas goissé qui battait, battait lourdement en sa poitrine. Ahmar avait s'est jeté sur nous. Il a fallu nous y Il lui donna encore d'autres dé- dû se tromper. Ils étaient bien séuls en ce désert monstrueux. Cependant nir. Nous sommes si peu forts. A- —Il est question d'abandonner la il s'obstinait, affirmait de la tête, lors nous l'avons attaché et nous ligne d'El Oued. La communication lentement, ne voulant pas parler à l'avons descendu dans le vieille ci- est trop difficile entre El Berd et Bir cause de ce grand silence qu'ils interterne abandonnée. Il y a beaucoup bou Chama. C'est trop près des rogeaient. Tout à coup, dans le de sable dans le fond. Et par l'ou-chotts, pas assez élevé. Quand le vent, des sifflements, des cris éclatè-verture nous le surveillons. Mais il brouillard s'en mêle dans les nuits rent, pas très loin, ces cris qu'ont les ne peut pas remonter. Et puis il ne froides, ou s'il souffle simplement un sokrars guidant leurs bêtes. Oui, il peut pas se faire de mal non plus. peu de vent à travers les sables mou- y avait là une caravane qui passait, Il se roule par terre et il hurle à fai- vants, il n'y a plus moyen de se mais on ne la voyait pas. Bêtes et re peur, nous appelle, pleure...... Que voir. On reste des semaines isolés, gens filaient par des fonds inaperinutiles. Et c'est si triste Bir bou çus. Rien ne dépassait en l'étendue.

Ce sont quatre hommes enfermés En voilà un qu'on ne regrettera pas -Voyez-vous, lui avait dit Tanen une masure blanche, perdue entre si jamais on l'abandonne! chot, dans les nuits de Kablylie, il les sables rouges et le grand ciel en Ah! ce poste perdu quelque part, faut tomber juste dans ce pays-là. feu, quatre hommes épuisés, pâles, là, dans ces dunes, comme il lui tar- Sans ça, on ne se retrouve pas. On les yeux hagards, que la même folie dait de l'apercevoir! Ahmar avait passe très bien à côté les uns des au-

l'air mort, dans l'infini merveilleux gue, pénible. Il n'avait pas cru cela Il comprenait maintenant ce qu'amais terrible qui les environne, rien possible à ce point. Les heures pas- vait voulu dire le pauvre garçon. que des cris, des râles, des sanglots, saient. Il n'y aurait bientôt plus Eux, se retrouveraient-ils, ce soir?... ceux d'un des leurs devenus fou et assez de lumière pour les guider. Au Il regarda sa montre, calcula les qu'ils ont rendu inoffensif en le des- ciel, parfois, dans le choc des masses heures de route passées... Comme c'écendant dans une fosse comme une en mouvement, d'étranges lueurs se tait loin, Bir bou Chama! Mais il bête malfaisante. Eux, ils attendent montraient. Le soleil devait s'en al- n'osait interroger le spahi, paraître ler par delà ces nuages agglomérés. avoir peur. Il rajusta les burnous -Le lieutenant est parti dans la Le jour se voilait. Tout prenait une lourds de pluie qui avaient glissé. nuit même où on reçut cette dépêt teinte grise d'effacement, de nuit im- se plaquaient sur ses jambes mouilche. Le sirocco soufflait en tempête minente. Du haut de chaque crête, lées. Il frissonna, s'enveloppa du Malgré cela, le lieutenant s'est risqué dans la seconde du franchissement, mieux qu'il put ; mais l'humidité, le à travers les sables, il a forcé les à cet arrêt du cheval se ramassant froid, le prenaient de plus en plus, étapes, en pleine nuit, et il est arri- sous lui, sentant le sol s'écouler vers malgré cet amas de laines à la senla pente découverte, il avait beau le- teur aigre et de nouveau ses yeux (1) Ollendorf, Paris. Rep. interdite. ver les yeux, interroger en avant, se contemplèrent l'étendue grise, les crê-

tes indistinctes se levant devant eux Tout de suite, après les généralités toujours, toujours... Une tristesse in- du début, il dit : ces dunes, glissé en ces ravins, invi- vous, mon lieutenant..... sible, traître, se dressait attirant, vague, effroyable.

fond plus vaste, le spahi étendit le suite de mots heurtés, lourds, sem-avait entre eux un passage suffisant bras vers la droite. Il regarda. Là-blant retenus par quelque chose qui pour traverser la pièce. Sur l'un haut, sur la dune, presque à côté tremblait en son gosier. Pierre s'ap- Pierre vit un homme couché, c'était d'eux, une petite bâtisse blanche, procha plus près de lui, comme pour Farou, le malade qui reposait. Sur longue, étroite, se profilait. C'était lire en ce regard éperdu qu'il avait le rebord du lit voisin, un télégrale'poste optique. Trois dunes plus par moment. loin, en face, le bordj se levait.

#### VII

Il était seul dans la chambre du bordj. Le convoi n'était pas encore arrivé. Il n'avait rien, pas même de goissé. la lumière; mais un grand feu flampeu autour de lui, traînait des éclats voir Farou. rouges tremblants sur les murs de ce Au long des murs, par places, il y le caporal avait dit : avait des cornes de bouc et de gazelle enfoncées, prises à même la ma-chambre de Farou. connerie. Ses deux burnous y sélongs plis rigides. Et lui se tenait devant le feu pour se réchauffer.

Tout à coup, la porte grinça. Ah-

mar parut.

-La caporal du poste est là, lieutenant.

maintien digne, respectueux, il y s'effaça, disant à mi-voix. avait un air de lassitude infinie. —C'est à gauche.

phrases, les lâchant par lambeaux, à très étroits. On ne pouvait réelle-... Et comme ils débouchaient en un bout de soufile entre chacune, une ment en mettre plus ; à peine s'il y

quinine, mon lieutenant?

nant tout à coup.

bait dans la cheminée, éclairait un duisez-moi de suite au poste. Je veux mais avec d'infinies précautions

Pierre erra dans le noir.

-Où êtes-vous, mon lieutenant?... attention!

avait de grands yeux lumineux, mo- lumière filtrait jaune comme au sa- notone faction qu'ils passent ici. biles, inquiets, le teint fort pâle, et bord d'un navire passant dans la Du regard Pierre mesura la pièce; dans toute sa personne, dans son nuit. La porte ouverte, le caporal un cube à la manière arabe; à peine

Une baie lumineuse s'ouvrait dans l'ombre du vestibule étroit, un seuil, dicible montait. Malgré lui, comme —...Et puis, il y a Farou qui est qu'il franchit en se courbant, et il un ènfant, il se demandait où il al-malade... Oui, très mal... Voilà qua-fut dans une très petite chambre aux lait, où il était. Le vide, le grand tre jours que ça l'a pris..... Et ce murs blancs passés à la chaux. Sur vide assoupi tout autour, coulé en n'est plus une vie, là-haut, voyez- une étagère en encoignure, une lampe d'appareil était posée éclairant ce Il hésitait dans le début de ses réduit. Il n'y avait là que deux lits phiste était assis, la tête en ses -Auriez-vous par hasard de la mains. Un autre, au pied du lit de Farou, était debout, adossé au mur, -Non, balbutia Pierre, compre- les mains dans les poches, pâle, et regardait. De temps en temps, celui -Ah! mon Dieu... murmura l'au- qui était plus proche se penchait, tre. Et son regard trembla, an examinait le visage du malade, puis, avec un gros mouchoir à carreaux -Voyons, mon ami... Tenez, con- bleus tamponné, roulé, gauchement, pour ne pas le réveiller, il essuvait la Dehors dans la nuit lourde, odieu- sueur qui perlait sur les tempes et réduit. Pas de fenêtres ; des meur- se, plus triste que le ciel nuageux sur le front. Après il se rasseyait, trières qu'on avait voulu boucher qui, tout le jour, avait étreint ces reprenait sa tête à deux mains, et la avec quelques poignées de drinn. A solitudes, ils se lancèrent tête basse veillée continuait silencieuse, comme travers cette paille tassée, le vent dans la tourmente, fonçant dans le si Pierre n'eût pas été là. On senpassait quand même en geignant. Et vide, à travers le sable qui glissait, tait les deux hommes accablés, à il n'entendait rien autre, rien dans alourdissait leurs pas. Ils marchaient bout de forces, mais résignés, avec l'immensité noire qu'il sentait mon- vers une petite lumière calme, éclose cette simplicité d'âme qu'ont les ter autour de lui, rien que cette dans les dunes, en face d'eux. Du humbles devant les trop grandes plainte qui grelottait dans l'ombre. haut du bordj, en la lui indiquant, douleurs subies. Parfois, quand le vent faisant trêve, on entendait le -C'est une fenêtre du poste,..... la tic tac régulier d'un réveille-matin placé sur une planchette, dans un Quand ils furent dans le fond, la angle. Là, il y avait leurs affaires, chaient pendus, loques brunes à lumière avait disparu. Un instant à ces deux qui habitaient cette chambre; tout, un petit bagage de soldats, très simple. Aux murs ils Pas par là..., C'est le puits... Faites avaient cloué quelques chromos aux enluminures violentes, naïves, sujets Pierre revint, guidé par la voix, et patriotiques, almanachs-réclame de comme il n'y voyait absolument quelque fournisseur, et il y avait -C'est bien, dit Pierre. Fais-le rien, le caporal le prit par le bras. aussi des portraits; amis, parents, Ils remontèrent. Au sommet de la enfants, fiancées vers lesquelles ils Dans l'ombre le spahi disparut et dune, le feu apparut, mais ils durent regardaient pendant les heures de celui qu'il avait annoncé entra. Il encore descendre en un fond....Sur la lassitude et de découragement. Tout s'arrêta sur le seuil, fit le salut mili- troisième dune, plus haute et large, cela, c'est tout ce qui leur est cher, taire, puis s'approcha, vint de lui- le poste était construit. Ils montè- ce qu'ils ont laissé derrière eux, même se placer en pleine lumière. Il rent lentement, ne parlant pas. Pier- là-bas, au pays de France, quand ils était brun, pas très grand; mais ce re allait les yeux levés vers cette pe- sont partis. Et les rêves qu'ils en qui frappa Pierre aussitôt, c'est qu'il tite fenêtre si étroite d'où un peu de prennent les soutiennent dans la mo-

> trois pas dans chaque sens. L'homme qui est debout touche presque au

le il v a deux autres petits cubes dans le jour avec un morceau de tends-tu?..... semblables bout à bout. A l'extré- planche. mité de la chambre où était Farou une porte donnait sur un escalier caporal. montant à la tour des appareils : la tour, c'était deux cubes semblables Et il descendit. superposés.

Et voilà toute la demeure.

Toutes ces cellules communiquaient blême de froid. par des ouvertures sans portes. Et franchissait pour ne pas se heurter froid ce soir. comme un vestige des légères fonda- rien que du noir. économiquement parmi les sables.

Dans chaque chambre il y a une Regardez bien..... mé par un carreau pas très grand, die, très lointain. fixé dans un châssis qu'on ne pou- Oui, il y a de l'eau dans l'espapassage qu'il fallait garder entre les n'était pas placé de part et d'autre donc pas que je vais mourir ?...Oh! verture brune comme de grands cer- on passait trop près de terre. Aussi j'étouffe... ô mon Dieu !... cueils en pierre, à la mode antique, les seuls brouillards venus des chotts Ses dents claquaient. Sa respiraglués, renforcés de plâtre.

-Avez-vous la

caporal.

Ce sera bien difficile ce soir. Nous peu plus.

allons voir.

ser.

Dans la chambre aux appareils, il y avait deux chaises, une table sur laquelle était posée une lampe, quel ques casiers à registres étaient cloués sur le mur, puis il y avait aussi une horloge. Dans un coin, juché au baut d'une échelle supportant l'appareil optique, un soldat veillait, interrogeait la nuit.

C'était en effet là-haut, aussi haut que possible, près du toit, que l'on cait, geignait.

Separe de tout. C'est au sold. C'est aussi du bruit, des voix s'élevaient.

Mais, en bas, il se faisait du bruit, des voix s'élevaient.

—Mon Dieu! murmura le caporal, c'est Farou qui recommence.

Et il disparut par la trappe, des cendit. Pierre le suivit. Dans la petite chambre, trois hommes étaient penchés sur le lit de Farou et lui parlaient tout en le maintenant de force. L'autre gesticulait, s'efforque possible, près du toit, que l'on çait, geignait.

que possible, près du toit, que l'on çait, geignait. avait découpé la fenêtre pour l'appa-

plafond. De l'autre côté du vestibu- reil, un trou carré que l'on bouchait —Je ne veux pas mourir ici.

Vous ne voyez pas, mon lieutenant? daient la porte.

de travail sur la ligne d'El-Oued!

On passe des semaines sans pou-Il fallut traverser la chambre. Le voir se parler. Ce n'est pas gai, je télégraphiste assis sur le second lit vous assure. On est trop seul, trop dut se déranger pour les laisser pas- séparé de tout. C'est à devenir fou,

Et il les appelait par leurs noms. -Rien de nouveau? demanda le tous les trois, tous ceux qui le tecaporal.

naient, et même Reynaud, qui n'éNon, caporal, rien, dit l'homme. tait pas là. Il voyait aussi, parmi eux, des absents, des anciens, qui -Reynaud, dit le chef de poste en avaient quitté le poste depuis longle présentant. Il grelottait, était temps, étaient ailleurs, quelque part dans d'autres postes. Et il les ap--C'est que c'est ouvert là-haut, pelait, les adjurait de le laisser se leil fallait se baisser quand on les On a la figure en plein vent et il fait ver. Mais les autres ne le voulaient pas. Il s'était déjà sauvé du poste. au faîte, éviter aussi le seuil un peu Pierre grimpa à l'échelle, mit l'œil le matin même, à moitié nu, sous la surélevé, resté là, rude, grossier, à la lunette. Il ne vit rien d'abord, pluie. Aussi, maintenant, accourus tous à ses cris, les uns le maintetions de cette étrange demeure bâtie - Cependant El Berd est allumé.... naient sur son lit et les autres gar-

-Le voyez-vous, mon lieutenant. fenêtre, et encore est-ce beaucoup di- En effet, à la longue, il lui sembla disait le caporal, s'échappant en ce re en appelant ainsi le trou fait que, là-bas, un brouillard rouge s'a- moment, dans la nuit... Comment le dans le mur, au-dessus d'un lit, fer- massait en un coin, un reflet d'incen- retrouver ?... Qu'est-ce qu'il devien-

drait ?...

-0h!... toi!... toi !... toi aussi!... vait pas toujours ouvrir. Quant ce, voyez-vous, et les dunes sont cou- disait Farou, sanglotant, les reconaux lits, ce sont de simples couchet- vertes de rosée. Le feu est "enrhu- naissant tour à tour à travers son tes supportées par des soubassements mé. " Ca se débrouillera peut-être. délire, les nommant... toi, aussi tu en pierre, assez étroits à cause du Puis le caporal expliqua que l'on viens me faire souffrir ?... Tu ne vois deux. Cela faisait sous chaque cou- à des hauteurs convenables ; le ray- laisse-moi me lever... Mais j'étouffe...

ayant juste leur longueur, pauvres voisins, sans beaucoup de pluie com- tion sifflait : sa voix rauque, cassée. gens, et pas toujours assez de lar- me aujoud'hui, suffisaient pour s'épuisait. Il se tut. Et après une geur. Dire aussi que ces soubasse- l'absorber. Et dans les grandes série d'efforts où s'usèrent ses quelments blancs, ces blocs, étaient en nuits d'été, quand les dunes s'éta- ques forces, il retomba inerte, garpierre, est une façon de parler. Ce laient blanches dans l'étendue, le dant en ses yeux, ses grands yeux devaient être des tas de sables en-rayon se perdait dans la réverbéra- fixes de désespéré, des larmes épantion pâle des dunes, dans la radia- dues, tremblantes. Alors autour de communication tion de la terre. Ah! on ne pou- lui, sans mot dire, ses camarades se avec El Berd ? demanda Pierre au vait pas dire qu'il y avait beaucoup relevèrent. Leurs faces étaient plus pâles. A leur front une petite sueur -Je ne crois pas, mon lieutenant. Ils en auraient volontiers désiré un perlait. Ils l'essuyaient d'un geste lent, fiévreux déjà. Leurs mains tremblaient indécises.

(A suivre)

Pour vos parfumeries et articles de toilette allez chez

## Ouenneville & Guerin

PHARMACIENS

Apportez vos prescriptions à une de nos pharmacies vous aurez entière satisfaction. Nos prix sont réduits sur tous nos médicaments.

sharmacies:
397 St-Antoine, coin Fulford
1634, St-Laurent, coin Fairmount
701, Notre-Dame Ouest, coin Versailles,
700, Ste-Catherine Est, coin Visitation
399, Ontario-Est, coin St-Hubert
1387, Ste-Catherine Est

Instrument invisible pour la restitution du ----:-- anditif -:- -:-

#### ETRANGE PHENOMENE

Le Sourmalin agit seul, sans le secours d'aucun autre agent ; il réveille les organes depuis longtemps inertes. Grand succès et triomphe sur toute la ligne pour l'instrument le Sourmalin. -:-

EN VENTE AUX PRINCIPALES PHARMACIES **?**......

\* \*

Les Ecoles Gratuites du Soir, sous le contrôle du gouvernement, sont ouvertes à Montréal et à Québec, du 1er Octobre au 1er Mars, chaque année. On y enseigne le Français, l'Anglais, le Calcul, l'Ecriture et la Comptabilité.

MONTREAL ET BANLIEUE

Les écoles sont sous la direction de M. J.-H. BERGERON, 119 Rue Mentana.

Les écoles sont sous la direction de M. l'abbé T. G. ROU-LEAU, Principal de l'Ecole Normale Laval.

\*

#### L'AME SOLITAIRE

Poesies para LBERT LOZEAU

Charmant volume, édition de luxe imprimé à Paris. tranche rouge. . . . . . . . . . . 1.40 Demi reliure, morceau Demi reliure, marocain poli, avec coins tranche dorée. . . . . . . . . . 2.10 Demi reliure, amateur chagrin, avec coins, Pleine reliure, chagrin, 1er choix, tranche dorée. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

#### Librairie Beauchemin

(A responsabilité limitée)

256, rue St-Paul. MONTREAL.



Nos dents sont très belles, naturelles, garanties. INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN (incorporé), 162 rue Saint-Denis, Montréal.

\*

#### FLEURS FRAICHES Reçues tous tes jonrs chez

LAFON

Le Fleuriste des Théatres

409, Rue Ste-Catherine Est

Tout ouvrage exécuté à prix modérés. Tel. Bell Est 1949

## LE PACIFIQUE

Les trains partent de Montreal DE LA GARE WINDSOR

BOSTON, LOWELL, a9.00 a.m., a7,45 p.m,
TORONTO, CHICAGO, b9.05 a.m. a10.00 p.m.
OTTAWA, b8.35 a.m., a10.10 a.m., c8.55 a.m., b4.00 p.m,
a9.40 p.m., a10.10 p.m.
SHERBROOKE, b8.30 a.m., b4.30 p.m., d7.25 p.m.
HALIPAX, ST. JOHN N. B., d7.25 p.m.,
ST. PAUL, MINNEAPOLIS, a9.40 p.m.
WINNIPEG, VANCOUVER, a10.10 p.m.
WINNIPEG—CALGARY, a10.10 a.m., a10.10 p.m.

DE LA GARE VIGER

OUEBEC, b8.55 a.m., a 2 p.m., a11,30 p.m. TROIS-RIVIERES, a8.55 a.m., a 2.00 p.m., b5.50 p.m.,

a 11.30 p.m SHAWINIGAN FALLS, b2.00 p.m. OTTAWA. b8.30 a.m.. b6.10 p.m. JOLIETTE. b8.20 a.m.. , 8.55 a.m. b5 00 p.m. ST-GABRIEL, b8.55 a.m. b5.00 p.m. STE-AGATHE, a8.45 a.m., 09.30 a.m., (1)1.40pm, b4.00 p.m.

NOMÍNINGUE, R 8.45 a.m.. cg.30 a.m., b4.00 p.m.

(a) Quotidien, (b) Quotidien, excepté les Dimanches,
(c) Dimanche seulement, (d) Quotidien excepté le samedi
(1) Samedi seulement, (R) Lundi, mercredi et vendredi

A.-E. LALANDE, agent des passagers pour la ville ureau des billets de la ville, 129, rue St-Jacques, voisin du ureau de Poste, Montreal

BILLETS DE PASSAGE SUR STEAMERS

#### Synopsis des Reglements concernant les Homestead du Nord-Ouest Canadien

TOUTE section de nombre pair des terrains de la Puissan. ce au Manitoba, ou des Provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 26, non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans sur un espace d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins. La demande d'entrée pour homestead doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou du sous-agent. Néanmoins, une entrée par procuration peut être faite dans certaines conditions par le père, mére, fils, tille, frère ou sœur du futur colon.

Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des système ci-dessous:

(1) Une résidence de six mois ou moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le même colon a feu et lieu sur la terre qu'il possède d'une étendue de pas moins de 80 acres dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence, pourront êtres remplies par le fait de résider sur le dit terrain. Un co-propriétaire en terrain ne sera pas tenu à cette formalité.

(3) Si le père — ou la mère si le père est décédé — de toute personne, qui est illégible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, demeure sur une ferme d'une étendue de pas moins de 80 acres dans le voisinage du terrain entré pour la dite personne comme homestead, les conditions de cet acte quant au lieu de résidence, avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le pére ou la mère. 

(4) Le mot "voisinage" des deux précédents paragraphes, veut dire pas plus de neuf milles en ligne directe, exclusivement des largeurs allouées au routes croissantes dans l'arpentage.

(5) Un propriétaire d'homestead, désireux de remplir ses

sivement des largeurs alloutes au loutes l'arpentage.

(5) Un propriétaire d'homestead, désireux de remplir ses devoirs de résidant en concordance avec les articles ci-dessus, pendant qu'il habite avec des parents sur une ferme lui appastenant, devra notifier l'Agent du District de cette intention. Avant de demaeder des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

W. W. CORRY,

Sous-ministre de l'Intérieur N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne era pas payée - LES -

## Capsules Cresobene

Si tout le monde connaissait bien la valeur thérapeutique des Capsules Crésobène, leur extraordinaire puissance préventive et curative et les services qu'elles peuvent rendre, par les temps humides et froids, à tous ceux qui ont les bronches sensibles et délicates, on n'hésiterait pas à en avoir toujours un flacon dans sa poche. Quelques-uens de ces capsules suffisent à arrêter les rhumes, les bronchites et toutes les affections des voies respiratoires.

Les CAPSULES CRESOBENE constituent un remède de premier ordre, un médicament très actif dont les vertus curatives, constatées dans tous les cas de rhumes, bronchites, catarrhe, asthme, irritation de poitrine, etc., réussissent à guérir les toux les plus opiniâtres et se montrent efficaces là où tous les autres remèdes ont échoué.

> Les Capsules Crésobène sont en vente dans toutes les pharmacies. Prix 50c le flacon. Dépositaire général: Pharmacie Décarry, coin des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis, Montréal. (No. 1)

Lunettes, Pince-Nez et Lorgnons à ordre au

## Salon d'Optique Saint-Laurent

J. H. ARSENAULT, Spécialiste

10 Ans d'Expérience

Grand prix a l'Exposition de Paris 1900

Guérison guarantie des yeux sans médicaments ni douleurs par l'usage des célèbres

#### LUNETTES THÉRASCOPE

Nous annonçons à notre nombreuse clientèle, que les nouveaux bureaux que nous occuperons dans le mois de juin, seront des plus confortables, et convenables pour recevoir toutes les classes de la Societé.

Ouvert le Dimanche de 2 a 5 Hrs P. M.



#### Salon d'Optique Saint-Laurent

J. H. ARSENAULT, Specialiste 3. Est rue Notre. Dame

BUREAU TEMPORAIRE 163 St-George de 7 à 8 p. m. les Dimanches compris.

Sur demande nous allons à domicile. Examen de la vue Gratuit.

tes personnes nous accordant leur patronage d'ici à quinze jours. Les personnes ayant une défectuosité dans la vue, pourront remplir la formule ci-dessous et nous expédirons sur réception d'un mandat-poste des verres appropriés à votre vue.

PRIX DES VERRES — \$1.00 A \$10.00

FORMULE D'EXAMEN Nom.....

| Votre occupation                       |    |   |    |    |  |
|--|----|---|----|----|--|
| Vovez-vous mieux de loin ou de pres?   |    |   |    |    |  |
| Portez-vous des lunettes actuellement? |    |   |    |    |  |
| Depuis quand                           | la | V | ue | ?. |  |
| La lumière vous fatigue-t-elle la vue? |    |   |    | *  |  |
| a desilence our vour?                  |    |   |    |    |  |

.......................



# SWEET

fumées universellement

\*\*\*\*\*\*\*\*



Les habits "Fashion Craft" ont une coupe pour chaque taille, diffiérente et sont faits dans une variété de patrons pour plaire à tous.

LES MAGASINS

231 Rue St-Jacques. 470 Rue Ste-Catherine Ouest

471 Rue Ste-Catherine Est, 178 Rue St-Jean' OUEBEC'

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ADJ. MENARD, IMPRIMEUR, 38 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL.